

na. J. B. E. Poirier, Excisemen; L. Hardy, A. R. Côté, Ex. Enforcement Officers.

P. U. Pageot, Messenger; A. Létourneau, E. Rouleau, J. E. Gagné, Excisemen; Miss A. Bélanger, Stenographer.

D. J. Butler, Excisemen; P. U. Pageot, Messenger; A. Létourneau, E. Rouleau, A. Jalbert, J. E. Gagné, Excisemen; Miss A. Bélanger, Stenographer.

*Customs Postal, Parcel Office*—P. O. Buildings, Buade Street—T. J. Fuller, Clerk in charge; R. L. Arkinson, P. J. Moran, G. Larue, F. Casault

#### LEVIS

*Collec or*—A. Gelly, J. E. A. Blanchette, J. A. Samson, officier examinateur

#### POINTE-A-PIC

*Sous percepteur*—J. G. Martel.

### DEPARTEMENT DE LA SANTE

*Service médical de l'Immigration au Port de Québec et à l'Hopital de l'Immigration*

### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Immigration Medical Service

Port of Quebec and Immigration Detention Hospital.

*Officier médical en chef*—Dr H. Laurin.

*Officieux médicaux*—Dr Piegay, asst;—Dr M. Parks, Dr Greenwood, Dr Macauley, Dr Rutherford, Dr Pearson, A. B. Tél. 2-7112

*Female Officers*—A. S. M. Bullock.

*Sr. Immigration Guards*—Jas. Fitzgerald, J. B. Frenette.

*Engineer*—Frank Fitzgerald.

*Guards*—C. Robitaille, M. O'Connor, John Mayes, J. B. Lagacé, A. Gosselin, G. Picard, W. Metcalfe.

*Matrons*—Miss A. Amos, Miss S. Forsythe.

### Denrées Alimentaires—Food Drugs Product

(Edifice du Bureau de Poste

Jos. O'Donnell, Inspector

### Gaz et lumière électrique — Gas and Electric Light

(Edifice du Bureau de Poste)

J. A. Cantin, Post Office, 3 Buade St.

### Dominion Immigration Agency

—QUEBEC OFFICE.—Louise Embankment (Jetée Louise)

STAFF—OFFICERS :

*Dominion Immigration Agent* — E. J. O'Connell.

*Inspectors*—J. P. O. Mathieu, Jos. Huck, E. J. Murphy, J. Falardeau, H. E. Légaré, G. L. Mot., J. B. Sibson, B. Carter, Nap. L'Heureux.

*Interpreters*—John Maga, Jos. Good, L. Diadik.

*Accountants*—W. F. Upton, Jos. Sleeth.

*Stenographers*—V. Lawlor.

### Poids et Mesures—Bureau de Poste, Chambre 300, rue Buade

*Inspecteur du District*—L. G. Bourget

J.-A. Cliche C.-H. Couture

C.-A. Germain A.-H. Dionne

J.-P. Caron H.-A. Lemay

### Quarantaine—Grosse-Île

Rév. H. Nicole, chapelain catholique.

Rév. H. Gomery, chapelain protestant.

—Envoi des colis postaux et des lettres via Montmagny.

**Quebec Harbour Commission.**—See Alphabetical list.

# RELIGIEUX—RELIGIOUS

## Palais Archiépiscopal

(Rue Dauphin)

Son Exc. Monseigneur Y. M. R. Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec

Son Exc. Mgr Omer Plante, évêque de Doro

M. le chan. Chs Gagné, chanoine, visiteur ecel. des Communautés religieuses.

Mgr B. P. Garneau V. G.

Mgr L.-A. Paquet, P.A., V. G. Honoraire

Mgr L.-O. Cloutier, P.A., VI G. Honoraire

M. le chan. Chs Beaulieu, chanoine

M. le chan. Jules Laberge, chan., chancelier

M. le chan. Ulric Perron, chanoine, visiteur ecel. des Communautés religieuses et Procureur diocésain

M. le chan. Joseph Vaillancourt, chan. Procureur, aumônier.

M. le chan. J.-V. Rochette, Procureur-adjoint.

M. Edgar Chouinard, Secrétaire, et vice-chancelier.

M. P. Bernier, sous-secrétaire et Maître des Juge délégué Mgr T.-O.-P. Cloutier

M. Philippe B. Casgrain, directeur de l'œuvre protectrice des Immigrants.

*Officialité métropolitaine*

Juge délégué Mgr T. O. P. Cloutier

Assesseurs: Mgr L. A. Paquet, P.A., V. G.,

Mgr Eug.-C. Laflamme, P.D. et Mgr J.-C. Arsenaault, chanoines.

Promoteur: M. le chanoine Ch. Gagné.

Défenseur du lien matrimonial: M. le chanoine Jos.-N. Gignac.

Chancelier du tribunal: Edgar Chouinard

Vice-Promoteur: M. l'abbé J.-A. Chamberland

## CHAPITRE MÉTROPOLITAIN

Mgr Amedée Gosselin, P.A., doyen  
 M. Charles Gagné, archidiacre et pénitencier.  
 Mgr Eug.-C. Laflamme, archiprêtre  
 Mgr B.-P. Garneau, P.D., secrétaire  
 Mgr Joseph-N., Gignac, théologal.  
 M. Joseph-R. Pelletier.  
 M. Charles Beaulieu, procureur.  
 M. Jules Laberge, secrétaire.  
 M. Ulric Perron.  
 M. Jos. Vaillancourt  
 M. François Blanchet  
 M. J.-V. Rochette

## Eglises Catholiques

*Basilique.*—Mgr Eugène C. Laflamme, archiprêtre, curé; révérends Cyrille Deslauriers, Arthur Belleau, Ulric Turcotte, Rosaire Veuilleux, Jos. Boutin vicaires

*Belvédère*—(presbytère)—Chemin Ste-Foy, 381—Abbé Adolphe Laberge, curé. Emile Plante, vicaire

*Bon-Pasteur*—(Rue Lachevrotière).—Rév Thomas Gelly, aumônier

*Chapelle de la Congrégation Notre-Dame* (Coin des rues d'Auteuil et Dauphine)—RR. PP. S. J., supérieur; Théophile Hudon, S.J., P.-Louis Héroux, Philippe Bourrival, S.J., S. J. Sheefy

*Chapelle des Franciscaines Missionnaires de Marie.*—(Grande Allée 188).—Sanctuaire de l'Adoration Perpétuelle pour l'Archidiocèse de Québec Révd. Mère Marie Josépha, supérieure provinciale; Révde Mère Marie du Cœur de Jésus, vicaire provinciale et supérieure locale.

*Chapelle de Notre-Dame du Sacré-Cœur* (71 rue Ste-Ursule).  
 R. P. Boudin, supérieur

*Couvent des Dominicains*, (329, Grande Allée)  
 T. R. P. Dupas, o.p., supérieur; RR. PP. Henri Martin, curé.

*Couvent des Franciscains*—(33, rue de l'Arverne)—R. P. Stanislas Ferland, o. f. m. gardien; R. P. Tharciscius Bouchard, o. f. m. vicaire.

*Hôpital-Général*, (Pied du Boulevard Langeher)—Sr Marie de l'Assomption, sup.

*Hôtel-Dieu*, (Rue Charlevoix).—M. l'abbé Valère Roy, aumônier de la communauté.—Abbé Jules Lachance, aumônier de l'hôpital.

*Notre-Dame de la Garde de Québec.*—(Rue Champlain)—Révd. H. Laberge, curé.—

## Curés :

1877 Révd Adolphe Godbout, chapelain  
 1882 " David Gosselin, "  
 1882 " Philéas Lessard, "  
 1885 " Philéas Lessard, curé.  
 1889 " Chs Ph. Richard, "

1893 " Arthur Bouchard, "  
 1895 " F.X. Tessier Laplante, "  
 1904 " J.B. Couillard-Dupuis, "  
 1913 " O. Hildeb. Desroches, "  
 1920 " Léon Vien, "  
 1921 " Israel Laroche, "  
 1925 " H. Laberge

*N.-D. de Jacques-Cartier* (Coin des rues St-Joseph et Caron)—Rév. Adjudant Faucher, curé.

*Notre-Dame des Victoires* (Place Notre-Dame Basse-Ville)—Rév. Cyrille Deslauriers, desservant.

*Notre-Dame du Chemin* (83 chemin Ste-Foy).  
 R. P. Roy, S.J., curé.

*Notre-Dame de Grâces* (rue Arago)—Rév. Ed. LaVergne, curé.

*Notre-Dame de Lourdes* (rue Hermine)—RR. PP. Oblats.—

*Patronage.*—Côte d'Abraham, coin St-Olivier.—Révd Père A. Calmein, supérieur.—  
*Sacré-Cœur de Jésus* (Rue Montmartre) Mgr Lauréat Boulanger, curé.

*Sœurs de la Charité* (rue Richelieu, vis-à-vis la rue d'Youville).—Révds J.-A. Gagnon et Emile Jobin, aumôniers.

*Sœurs du St-Sacrement*, 113, rue Fleurie—  
 Chapelain: M. l'abbé Cloutier; Mère Marie-Virginie du St-Sacrement, supérieure.

*St-Charles de Limoilou*—Rév. Père Maurice, curé; RR. PP. Vital, Théophane, Fabien, vicaires.

*St-Cœur de Marie*—Desservie par les Révds Pères Eudistes—Presbytère, 164 Grande Allée.—Père Geo. de la Cotardière, curé;

*St-Dominique.*—(329 Grande-Allée)—T. R. P. Henri Martin, curé.

*St-Fidèle.*—(La Canardière) Rev. E. Turmel, curé.

*Saint-François d'Assise* (1re Avenue)—Révd A. A. Godbout, curé.

*Saint-Jean-Baptiste*, (448 rue Saint-Jean)—  
 Mgr Jos.-Esdras Laberge, curé.

*St-Joseph.*—(rue Châteauguay) bureau, 218 St-Sauveur. Rév. Ls. Laroche, curé.

*St-Martyrs.*—(rue Marquette) Abbé J.-Adol. Laberge, curé

*Saint Malo*—(rues Aqueduc et Marie de l'Incarnation)—Mgr J. H. Bouffard, curé,

*St. Patrick's Monastery* (250 Grande Allée)  
 G. Mylett, R. F. F. Couglin rector E. S.

*St. Patrick's New Church* (Grande Allée)—

*St. Patrick's Church* (McMahon Street).

*St-Roch.*—(Rue St-Joseph)—Mgr. R. Lagueux curé

*St-Sacrement* (Chemin Ste-Foy)—Communauté, scolasticat de Philosophie et noviciat des Pères du Très St-Sacrement.—R. P. Auguste Pelletier, supérieur; R. P. J.-C. Jean, asst.-supérieur. R. P. P. L. Gélinas, économe.

*St-Sauveur* (Ave des Oblats)—R. P. Médéric Magnan, curé, supérieur et directeur des missions.

*St-Zéphirin de Stadacona*—Rév. Aurélien Dion, curé.

*Ursulnes*—(rue Donnacona)—Abbé Jos. Ferland, aumônier.

### ANGLICAN CHURCHES

*Cathedral of the Holy Trinity*—(Garden Street) The Right Reverend Lnenox Waldron Williams, M.A., D.D., Lord Bishop of Quebec; the Very Reverend A. H. Crowfoot, M.A., D.D., Deans of the UH. Crowfoot, M.A., D.D., Dean of the Cathedral, and Rector of Queneq.

*All Saints' Chapel*, adjoining the Deanery (29 Garden St., in the Cathedral Close.

*Cathedral Church Hall*, built in 1890 for Parochial and Diocesan purposes. The Hall may be rented for any purpose approved by the Committee of Management, i.e. the Dean and Churchwardens of the Cathedral. Apply to the Churchwardens, or to R. G. Good, Vestry Clerk, 33 Garden St., tel. 2-2699M

*St. Matthew's Church*, (St. John Street at the corner of St. Augustine St.—Ven. F. G. Scott, M.A., D.C.L., C.M.G., D.S.O. Archdeacon of Quebec, Rector; Rev. A. R. Kelley, M.A., Rural Dean of Quebec, assistant priest.

*St. Matthew's Parish Hall*, for Parochial and other purposes. Apply to the Rector; or to John Sharples, Sexton, 58 d'Aiguillon St. tel. 2-7585J

*Trinity Church*, and Parish Hall, 11-13 St. Stanislas St) Rev. L. M. Peppendeme, M.A., Rector

*St. Peter's Church* (50, 12th. Street, Limoilou)—Rev. P. R. Roy, L.S.T., M.A., Rector

*St. Peter's Parish Hall* (40, 12th. Street, Limoilou).—Apply to the Rector, tel. 2-7184W

### OTHER DENOMINATIONS

*Chalmer-Wesley United Church*, (78 St. Ursule St.)—Minister: Rev. A. Dawson Matheson, M.A., B.D., 67 St. Ursule Street; Tel. 2-7798J

*St. Andrew's Church*—(Continuing Presbyterian), (Cook and St. Ann Streets. Minister: Rev. A. M. Gordon, D.D., The Manse, 106 St. Ann Street; tel. 2-0660. Minister Emeritus: Rev. A. T. Love, 267 Laurier Avenue

*Baptist Church*, (276 Grande Allée).—Pastor Rev. A. Cecil Dixon, 3 Aberdeen Street; tel. 9991.

*Eglise Baptiste Française*, (48 d'Youville Street. Pasteur: C.-A. Boisvert

### Societies

*Salvation Army*—John Van Roon, off. in charge (Corner McMahan and d'Auteuil) Hall Elgin 14.

*Young Women's Christian Temperance Union*—125 St. Ann St.—Meets in Y.W. C.A. Club Room, second Monday in each month except July and August.

President—Mrs James Geggie, "Darnoc".

Departments :

Flower Mission—Mrs D. H. Pennington

Sailor Work—Mrs A. Hyde.

Sunday Schools & Literature.—Miss A. Kelley

Evangelistic: Mrs Kirpatrick

Legislation, Petition, Franchise:—Mrs Geggie.

# JUSTICE

## Ottawa

Minister of Justice and Attorney General of Canada—Hon. Hugh Guthrie, K.C., M.P.  
Solicitor General—Hon. Maurice Dupré, K.C., M.P.

Deputy Minister of Justice—W. Stuart Edwards, K.C.

Legal Officers—J. P. Bill, C. P. Plaxton, F. P. Varcoe, M. F. Gallagher, E. Miall, J. F. MacNeill and Paul Fontaine.

Minister's private secretary—Vacant

## Penitentiary Branch

Superintendent of Penitentiaries—Vacant.  
Parole officer: Vacant.

## Clemency Branch

Chief of Branch—M. F. Gallagher

**Cour Supreme — Supreme Court —**  
(Ottawa)—Chief Justice:—Rt. Hon. F. A. Anglin

Puisné Judges: Rt. Hon. Lyman P. Duff, L. A. D. Cannon, T. Rinfret, J. H. Lamont, Robert Smith.

Registrar: Jos. Smellie, K.C.; Law Reporters Armand Grenier, K.C. and S. E. Bolton, Librarian, C. B. Burns; French Librarian, C.-E. Gobeil, Clerk of Process, Geo. Audette.

The Supreme Court, for the purpose of hearing and determining appeals, holds annually at the city of Ottawa, three sessions commencing:

1st	Tuesday	in	February,
1st	"		May,
2nd	"		October.

**Cour du Banc du Roi—Court of King's Bench**—L'hon. Eugène Lafontaine, juge en chef. Les honorables Edmund Guérin Chs-Ed. Dotion, Paul St-Germain, J.-Mathias Tellier, Edwin E. Howard, Alphonse Bernier, Séverin Létourneau, A. Rives Hall, Antonin Galipeault, Wm. C. Bond, Adjudor Rivard, juges puisnés.

#### Greffiers de la Couronne

Abitibi: Albert Grenier, Amos.

Arthabaska, J.-V. Marceau et A. Piché, Arthabaska.

Beauce, C.-E. Vézina, J.-T. Ferron, St-Joseph, Beauce.

Beauharnois, S.-A. Brodeur, Valleyfield.

Bedford, Biron & Hanson, Sweetburg.

Chicoutimi, Percy & Martin, Chicoutimi.

Gas-é, I. Blanchet, New-Carlisle; Alph. Garneau, Percé.

Hull, Kearney & Beuparlant, Hull.

Iberville, l'Ecuyer & Bélanger, St-Jean, P.Q.

Joliette, Ducharme & Rivest, Joliette

Kamouraska, J. G. Pelletier & L. J. Dugal, Rivière-du-Loup

Montcalm, Lamarche & Boudreault, Mont-Laurier.

Montmagny, Wenceslas Nicol, Montmagny.

Montréal, E.-A.-B. Ladouceur, Montréal.

Pontiac, Alph. Martineau, Campbell's Bay

Québec, Alphonse Pouliot, Québec.

Richelieu, Cousineau & Dauphinais, Sorel.

Rimouski, G. Belzile, Rimouski

Roberval, R. Boissonnault, Roberval.

Saguenay, L.-P. Dufour, La Malbaie

St-François, J.-Valmore Artois, Sherbrooke.

St-Hyacinthe, A. Delâge, St-Hyacinthe.

Terrebonne, Jos. Fortier, Ste-Scholastique

Ste-Scholastique.

Trois-Rivières, Chs.-E. Vigneault, Trois-Rivières.

#### Coroners.

Abitibi, André Bigué, Amos.

Anticosti, D. S. Gagné.

Arthabaska, C.-B. Delâge, Thetford Mines.

Achille J.-Boisvert, Plessisville; J.-B.

St-Germain de Grantham. Joseph Caron,

Drummondville.

Beauce, L.-J. Piuze, St-Malachie; R.-L. Auger,

St-Joseph, Azarias Roy, St-Evariste,

J.-A. Dubé, Lac Mégantic

Beauharnois: L. Savage, Ste-Philomène; W. M. Rowatt, Huntingdon, Achille Bessener, Valleyfield.

Bedford, Mitchell, Bedford, Dr Geo. W.

Rumells, Granby, E. Jacques, Farnham.

Chicoutimi: A. Riverin, Chicoutimi.

Jules Constantin, Roberval.

Gaspé, Eugène Pouliot, l'Anse du Cap, Antonin Turcotte, Rivière aux Renards, Arthur Dontigny, Ste-Anne des Monts, Alvarès St-Laurent, St-Charles de Caplan.

Hull: Eug. Mackay, Papineauville; Josaphat Isabelle, Hull, Costello, Buckingham

Iberville: E.-N. Chevalier, Iberville, Oscar Laberge, Iberville, Pierre Hébert, St-Rémi de Napierville.

Joliette: J.-M. Lamarche, St-Esprit; J.-A. milot, Berthierville; Paul Lamarche, Joliette, J. G. Mathieu, St-Henri Mascouche.

Kamouraska: Octave Lacroix, Trois-Pistoles; V.-A. Vézina, St-Alexandre, A. Lapointe, Ste-Hélène, Kamouraska.

Montcalm: T. Lachapelle, Mont-Laurier

Montmagny: J. Cloutier, Cap St-Ignace; O.-E. Perron, St-Charles, Bellechasse.

Montréal: Lorenzo Prince, Montréal, Armand Trépanier, St-Clet.

Nicolet: Omer Hélie, St-Grégoire.

Pontiac: Léopold Renaud, Campbell's Bay;

B. Desrochers, Ville Marie; C. E. Wienke,

Témiscamingue, Lauréat Bouillé, Royin.

Québec: Jules Vallée, Québec, J.-E. Vanasse,

Sr-Maurice, F. McInnis, Port Burwell,

J.-H. Toussignant, La Tuque, Emilien Bédard, Bédard.

Richelieu: A.-O. Camiré, St-Frs du Lac;

Henri Lapierre, St-Antoine de Verchères.

Hormidas Dupré, St. Robert, Henri R.

Lapierre, Verchères.

Rimouski: Eustache Langis, Matane et Jos.

Drolet, ValBrillant.

Roberval: Jules Constantin, Roberval.

Saguenay: Albert Angers, La Malbaie; Stanislas McDuff, Pointe-aux-Esquimaux;

J.-A. Fafard, Pte-des-Monts; W. Barolet,

Betsiamis; S.-C.-J. Bacon, Tadoussac.

St-François: G.-A. Bowen, Magog, J.-A. Du

bé, Lac Mégantic, Gus. Letendre, Dan-

ville.

St-Hyacinthe: J.-A. Viger, St-Hyacinthe;

C.-E.-A. Auger, Ste-Hélène de Bagot; A.-

D. Trudeau, Richelieu.

Terrebonne: B. N. Wales, St. Andrews East;

Ludger Labelle, St-Jérôme.

Trois-Rivières: J. E. Vanasse, St-Maurice,

Champlain: A. Chandonnet, Shawinigan

Falls; Louis T. Caron, Maskinongé et

Adélard Tétreault, Trois-Rivières

**Cour Supérieure — Superior Court —**

Hon. Sir François Lemieux, juge en chef,

Québec; l'hon. R.-A.-E. Greenshields, juge

en chef suppléant, Montréal.

#### MONTREAL

**Nom** **Montréal**

Hon. Louis Philippe Demers. . . . . Montréal

" Arthur Aimé Bruneau. . . . . "

" Paul Gédéon Martineau . . . . .	"
" Wilfrid Mercier . . . . .	"
" Campbell Lane . . . . .	"
" Louis-Edmond Panneton . . . . .	"
" Louis Coderre . . . . .	"
" Charles Albert Duclos . . . . .	"
" Ls Joseph Maurice Loranger . . . . .	"
" Albert de Lorimier . . . . .	"
" Edouard Fabre-Surveyer . . . . .	"
" Philémon Cousineau . . . . .	"
" C. Archer . . . . .	"
" Joseph Demers . . . . .	"
" Charles Avila Wilson . . . . .	"
" Gonzalve Désaulniers . . . . .	"
" Arthur Trahan . . . . .	Nicolet
" Louis Boyer . . . . .	Montréal
" Joseph Charles Walsh . . . . .	"
" Jean-J. Denis . . . . .	"
" W. Patterson . . . . .	"
" L. Coussineau . . . . .	"

### QUEBEC

Nom	Résidence
" J. C. Pouliot . . . . .	Québec
" Pierre Bouchard . . . . .	"
" I. N. Belleau . . . . .	Lévis
" G. F. Gibsons . . . . .	Québec
" P. D'Auteuil . . . . .	"
" A. Sévigny . . . . .	"
" Adolphe Stein . . . . .	"
" A. Tessier . . . . .	"
" E. Gelly . . . . .	Québec

### SHERBROOKE

Hon. Jos. Archambault . . . . .	Sherbrooke
" C. D. White . . . . .	"

### TROIS-RIVIERES

Hon. Aimé Marchand . . . . .	Trois-Rivières
" H.-A. Fortier . . . . .	Trois-Rivières

**Bureau du Protonotaire—Protonotary's Office**—Wilfrid Edge, protonotaire Cour Supérieure. Régistratre de la Cour des Faillites et Sequestre officiel.

W. Edge, C.R., Loi des Faillites—C.C.S.P.Q.
Edge Ph., Dép. Protonotaire
Letellier Réal " "
LaVergne Réal, C.R., " "
Bourbeau I. " "
Coveney Denis " "
LaRue Jos. N.P. " "
Roy J. O. N.P. " "
Rhéaume Fred., Rédaction jugements
Lepire J.-A., Caissier Dept Protonotaire ( " )
Martel H., Asst. Caissier
Roy, P.-G., Archiviste
Grenier L., secrétaire et stén. officiel
Dumontier A., bibliothécaire

### STENOGRAPHES OFFICIELS

A. Bélinge, Léandre Tremblay, W. J. Breen,
M.-J. Tremblay, Jos. Lavallée, F. Ouel-
let, L. Grenier, R. Labonté, Edwin Tan-
guay, Ivan Vallée.

**Protonotaires de la Province de Québec**

Abitibi, A. Grenier, Amos.
Arthabaska, Marceau & Piché, Arthabaska.
Beauce, C.-E. Vézina et J.-T. Ferron, St-
Joseph.

Beauharnois, Valleyfield, J.-R. Lapointe.
Bedford, P. Biron et Hanson, Sweetburg
Chicoutimi, L. Gagné, Chicoutimi
Gaspé { Bonaventure, T. Blanchet, New-
{ Carlisle.
{ Percé, Alph. Garneau, Percé.
Hull, Kearney & Beauparlant, Hull
Iberville, L'Écuyer & Bélanger, St-Jean.
Joliette, Ducharme et Rivet, Joliette.
Kamouraska, L.-J. Dugal, Riv.-du-Loup.
Montcalm, Lamarche & Boudreault, Mont-
{ calm.
Montcalm, Lamarche & Miller, Mont-Lau-
{ rier.
Montmagny, A. Bernatchez, Montmagny.
Montréal, hon. Jules Allard, C.R., Montréal
Nicolet, J.-W. Denis, Nicolet.
Pontiac, Alph. Martineau, Bryson.
Québec, Wilfrid Edge, C.R.
Richelieu, Cousineau & Dauphinais, Sorel.
Rimouski, Rimouski, G. Belzil
Roberval, R. Boissonnault, Roberval.
Saguenay, P.-Ph. Dufour, La Malbaie.
St-François, Léonard et Bachand, Sherbrooke
St-Hyacinthe, A. Delâge, St-Hyacinthe
Terrebonne, Jos. Fortier, Ste-Scholastique.
Trois-Rivières, J.-A. Provencher, Trois-
{ Rivières.

### Cour de l'Echiquier—Exchequer Court—

L'honorable A. K. Maclean, président;  
Hon. E.-R. Angers, A. W. Duolos, K.C.  
Registral; A. W. Duolos, K.C., Deputy  
Registral and Law Reporter; Duncan  
Clark, Process Clerk.

Exchequer Court sits at Ottawa on every  
Tuesday at 11 a. m., except during vaca-  
tion and at such other times and places in  
the Dominion as fixed by general order  
published in the "Canada Gazette", or by  
order of a judge in chambers upon a sum-  
mons.

### Names of local Judges in Admiralty of the Exchequer Court of Canada

53-54 Vict., ch. 27 (Imp.) et 54-55 Vict.,  
chap. 29 (Canada).

(La Cour de Vice-Amirauté sous le contrôle  
du gouvernement impérial a été abolie et sa  
jurisdiction a été transférée la Cour de  
l'Echiquier du Canada, en vertu des statuts  
lus haut cités.)

Nova Scotia—Hon'ble H. Mellish, J.S.C.,  
Halifax

New Brunswick—The Hon'ble Sir J. Dou-  
glas Hazen, C.J.S.S. St-John.

P. E. Island—Hon. W. S. Stewart, Charlotte-  
town.

British Columbia—The Hon'ble A. Martin  
Victoria, B. C.; Deputy Local Judge, Hon.  
W. A. Galliher, Victoria, B. C.

Toronto: The Hon. F. E. Hodgins, Toronto.

Québec.—Juge Philippe Demers; Régistrai-  
re, Adj. Lachance; Marshal, Ulric Gelly

The Yukon Territory Admiralty District.—  
Hon. C. D. Macaulay, Dawson, Y. T. Ad-  
D.

**Exchequer Court of Canada**—Quebec Admiralty District.—Adj. Lachance, Registrar; Ulric Gelly, Marshall

**Cour des Sessions de la Paix — Court of Sessions of the Peace**— Hon. J.-Hugues Fortier, juge en chef et Magistrat de Police, et l'hon. Arthur Fitzpatrick, juge des Sessions de la Paix et Magistrat de Police. Hon. Louis-G. Demers, juge des Sessions de la Paix, et Magistrat de Police; Charles Gendron, greffier de la Paix, et député-greffier de la Couronne; Gustave Chouinard, député-greffier de la Paix; Philippe Chouinard, député-greffier de la Paix; Louis Martineau, député-greffier de la Paix; Thomas Houghton, comptable et grand connétable; Joseph Racine, assistant comptable; Alfred Dumas, Achille Lemieux, Ant. Martineau, Paul Rémilard, Gérard Langelier, Armand Racine, commis.

### Recorders

Bagotville: Charles-Edoyard Chayer.  
Beauharnois: Arcade Boissonneault  
Buckingham: Firmin-Alf. Beaudry.  
Cap de la Madeleine, Léon Lajoie.  
Chicoutimi: L.-P. Girard.  
Cité de Québec et Québec-Ouest, Eug. Des-Rivières.  
Coaticook: Hector Verret.  
Dolbeau: J.-A. Dion.  
Dorval: J.-A. Robillard.  
Grand'Mère, Joseph Lafond  
Hull: J.-Albéric Parent  
Joliette: J.-Adrien Piette.  
Kénogami: Elzéar Lévesque  
Laprairie: W.-A. Handfield.  
Lachine: J.-Aldéric Robillard.  
Lasalle: Alphonse-A. Pelletier.  
Longueuil, Léonide Robert

Montréal: Amedée Thouin, Fernand Dufresne (suppléant), Geo.-A. Morrison et Hugh simple

Montréal-Est: J.-Y. Fortin.  
Montréal Ouest: Charles Hale  
Montréal Nord: Clovis Laporte.  
Outremont, W. Bessette.  
Pointe-aux-Trembles, E.-A.-B. Ladouceur.  
Rouyn:  
Salaberry de Valleyfield: Numa E. Brassort  
Sault-au-Récollet: Zéphirin Gauthier.  
Shawinigan-Falls: Joseph Lafond  
Sherbrooke: Lionel Forest.  
Sorel: Frs. Lefebvre.  
Ste-Anne de Bellevue, Gustave Adam  
St-Hyacinthe: Emile Morin.  
St-Lambert: Aristide Brossard  
St-Laurent: J.-Honoré Joannette.  
St-Léonard de Port-Maurice, E. Beaugard.  
Ste-Rose (Laval)J.-Emile Léonard.  
Ste-Thérèse: Adélard Leduc.  
Trois-Rivières: Fortunat Lord.  
Verdun, J.-E. Billelte  
Westmount: Ed McMahan.

### Magistrats de District

Beauce.—M. Arthur Godbout  
Chicoutimi.—M. Robert Bergeron  
Gaspé.—M. J.-Fabien Bugeaud.  
Hull.— { M. Honoré Achim.  
          { Roland Millar.  
Joliette & Richelieu—J.-Adélard Dubeau  
Kamouraska.—M. J.-Romuald Fiset  
Québec.— { Ferdinand Roy, Mahistrat en  
              { chef  
              { J.-Alphonse Métayer.  
Rimouski.—M. Antonio Coullard  
Saguenay—M. Emile Gagnon  
St-François.—M. J.-Henri Lemay  
St-Hyacinthe.—M. Emile Marin  
Trois Rivières.— { J.-Alfred Marchildon  
                      { F.-X. Lacourcière

### Cour de Circuit

Magistrat de district en chef: Ferdinand Roy; J. A. Métayer, magistrat Greffier de la Cour de Circuit et de la Cour de Magistrat: J.-B. Dionne; députés-greffiers: L.-J. Blanchet, Ernest Robitaille, Roméo Morisset; caissier: Emile Trudel; comptable: E. Durant caissier, Loi Lacombe O. Lauriault.

#### Greffiers de la Cour de Magistrat et de Circuit de la Province de Québec

Districts	Circuit	Chef-lieu	Greffiers
Abitibi .....	Abitibi .....	Amos .....	Albert Grenier
Arthabaska .....	Arthabaska, district .....	Arthabaska .....	Marceau & Piché
	Drummond, comté .....	Drummondville .....	Walter-A. Moisan
	Mégantic, comté .....	Inverness .....	Gaston Tétrault
		Thetford-Mines .....	J. O. Savoie
Beauce .....	Beauce, district .....	St-Joseph .....	J. T. Ferron, C. E. Vézina
	Frontenac, comté .....	Ville Mégantic .....	J.-W. Bourque
Beauharnois .....	Beauharnois, district .....	Valleyfield .....	S. A. Brodeur
	Châteauguay, comté .....	Ste-Martine .....	J. A. Poupart
	Huntingdon, comté .....	Huntingdon .....	F. W. Fury
Bedford .....	Bedford, district .....	Sweetburg .....	Biron & Hanson
	Brome, comté .....	Knowlton .....	E. Fleury
	Shefford, comté .....	Watersoo .....	L. Tranchemontagne
	Missisquoi, comté .....	Bedford .....	F. Fortin
	Missisquoi, comté .....	Farnham .....	Adanais Champigny

## Greffiers de la Cour de Circuit et de Magistralde la Province de Québec

Districts	Circuit	Chef-lieu	Greffiers	
Chicoutimi	Chicoutimi, district	Chicoutimi	Percy & Martin	
Frontenac	St-Vidal de Lambton		J.-E. Guertin	
Gaspé	Gaspé, district	Percé	A. Garneau	
	Gaspé, district	New Carlisle	T. Blanchet	
Hull	Les de la Madeleine	Hâvre-Aubert	A Painchaud	
	Hull, district	Hull	Kearney & Beuparlant	
	Hull, comté	Gracefield	J.-B. Merleau	
	Papineau, comté	Papineauville	Albert Boulais	
Iberville	"	Buckingham	Raoul Philibert	
	Iberville, district	St-Jean	L'Ecuyer et Bélanger	
	Iberville, comté	Iberville	J. E. Boivin	
Joliette	Napierville, comté	Napierville	J. E. Dupont	
	Joliette, district	Joliette	Ducharme & Rivest	
Kamouraska	L'Assomption, comté	L'Assomption	Rosaire Cartier	
	Berthier, comté	Berthierville	Ignace Courchène	
Montcalm	Kamouraska, district	Rivière du Loup	L. J. Dugal	
	Montcalm, district	Mont Laurier	Lamarche & Boudreault	
Montmagny	Labelle, comté	Nomingue	Paul Ragot	
	Montmagny, district	Montmagny	Wenceslas Nichol	
	Bellechasse, comté	St-Raphael	J.-E. Beaudoin	
Montréal	L'Islet, comté	St-Jean Port-Joli	Emile-M. Dechêne	
	Montréal, district	Montréal	F.-X. Roy	
	Vaudreuil, comté	Vaudreuil	J. N. Legault	
Nicolet	Soulanges, comté	Côteau Landing	Georges-R. Vernier	
	Nicolet, district	Nicolet	J. W. Denis	
Pontiac	Pontiac, district	Campbell's Bay	Alphonse Martineau	
	Témiscamingue, comté	Ville-Marie	Albert Guay	
	Pontiac, district	Village Chapeau	P. McMahan	
Québec	Québec, district	Québec	J.-B. Dionne	
	Richelieu, district	Sorel	Cousineau et Dauphinais	
Rimouski	Ymaska, comté	St-François du lac	Verronneau & Courchesne	
	Verchères, comté	Verchères	Marius Laporte	
	Rimouski, district	Rimouski	G. Belzile	
Roberval	Rimouski, comté	St-Jérôme de Matane	J.-O. Lebel	
	Roberval, district	Roberval	R. Boissonnault	
Saguenay	Saguenay, district	Malbaie	L.-P. Dufour	
	Charlevoix, comté	Baie St-Paul	Emile Cimon	
St-François	St-François, district	Sherbrooke	J.-Valmore D'Artois	
	Stanstead	Coaticook	Laroche & Webster	
	"	Magog	Léopold Desève	
	Standard, comté	Standard Plain	P.-A. Bissonette (député)	
	Compton	Cookshire	Ernest Lebrun	
	Richmond	Richmond	W. J. Erving	
	"	Danville	Ernest E. Philbrick	
	Wolfe	Ham-Sud		
	St-Hyacinthe	St-Hyacinthe, district	St-Hyacinthe	A. Delâge
	Rouville, comté	Marieville	S. Ste-Marie	
Terrebonne	Terrebonne, district	St-Jérôme	Joseph Fortier	
	Deux-Montagne, cté	St-Scholastique	Albert Savage	
Trois-Rivières	Argenteuil, comté	Lachute		
	Trois-Rivières, district	Trois-Rivières	J.-A. Provencher	
	Maskinongé, comté	Louiseville	J.-A. Ferron	
" "	Champlain	Grand'Mère	J.-E. Déziel	
	"	La Tuque	Alphonse Roy	

**Bureau d'Enregistrement** — Chs-Ed.  
Côté & Aurèle Leclerc, régistrateurs.

J.-A. Rémillard, Henri Boisvert, Jos.-P. Roy,  
Alphonse Huit, H. Tardif, N. Bissonnette,  
Députés-Régistrateurs, J.-P. Cantin, N.P.,  
R.-H. Duhamel, N.P., Avelin Galipeault,  
Arthur Bourret, R. Casgrain, commis

**Bureau du Shérif** — Sheriff's office —

Cléophas Blouin, shérif; Geo. M. Craig,  
comptable; Edgar Auger, J.-A. Delâge,  
L.-C. Giguère, Roland Cantin, commis;  
Geo. Nolet, Jos.-Georges Rhéaume, Si-  
méon Gagné, Joseph Thivierge, messagers;  
Fred Martel, Ing Chef, D. Laliberté, gar-  
dien du Palais de Justice, Jos. Giroux,  
huissier du shérif.

**Shérifs.**

Districts	Shérifs	Chef-lieu
-----------	---------	-----------

Abitibi, Ulric Dumont, Amos		
Arthabaska, J.-E. Girouard, Arthabaska		
Beauce, Gustave Garant, St-Joseph		
Beauharnois, Domina Crépin, Valleyfield		
Bedford, C.-B. Jameson, Sweetsburg.		
Chicoutimi, Dr Ad. Riverin, Chicoutimi		
Gaspé, Percé, J.-T. Tuzo, Percé.		
" New-Carlisle, W. L. Sheppard, New Carlisle		
" Octave Briand, Hâvre Aubert, Iles de la Madeleine		
Hull, Isidore St-Pierre, Hull.		
Iberville, Arthur Lasnier, St-Jean		
Joliette, Georges Desroches, Joliette		
Kamouraska, Jos. Hamel, Rivière-du-Loup		
Tém.		
Montcalm, Lamarche & Boudreault, Mont-Laurier		

Montmagny, J.-C. Lislois, Montmagny  
 Montréal, Omer Lapierre, Montréal  
 Nicolet, Herménégilde Rousseau, Nicolet  
 Pontiac, B. J. Sloan, Campbell's Bay.  
 Québec, Cléophas Blouin, Québec.  
 Richelieu, M. St-Germain, Sorel.  
 Rimouski, Charles D'Anjou, Rimouski  
 Roberval, Geo. Lévesque, Roberval.  
 Saguenay, Boris Maltais, La Malbaie  
 St-François, C.-E. Therriau, Sherbrooke  
 St-Hyacinthe, J.-L.-Z. Cormier, St-Hyacinthe.  
 Terrebonne, Wilfrid Cyr, St-Jérôme  
 Trois-Rivières, L.-P. Mercier, Trois-Rivières.

**Commissaires** nommés pour recevoir, les affidavits devant servir dans la Province d'Ontario—E. G. Meredith, T. Tessier et A. C. Dobell.  
 Nouveau-Brunswick—A. Pouliot.

**Commissaires** assermentés de la Cour Supérieure.

*Cité de Québec*

Alleyn, Charles  
 Amyot, J. Omer  
 Amyot, William  
 Amyot, James  
 Bédard, Joseph Edouard  
 Beaupré, Chas-Aug.  
 Beaubien, J.-Isaïe  
 Belleau, Georges  
 Brady, James A.  
 Barry, Eugène  
 Benoit, Antonio  
 Bélanger, Octave  
 Boulet, J. Wilfrid  
 Boiteau, Emile  
 Bolduc Wilfrid  
 Clavet, Jos. Héliodore  
 Couture, Joseph G.  
 Chateaufort, Geo. Pierre  
 Corriveau, Conrad Armand  
 Chauveau, Charles Auguste  
 Corriveau, J.-Eugène  
 Cloutier Antoine  
 Cantin, Charles  
 Cook, J.-Alf  
 Caouette, Joseph Napoléon  
 Coulombe, Joseph  
 Constantineau, Paul  
 Côté, Léon  
 Dorion, Frédérie  
 Drouin, Henri-Paul  
 Drouin, Castule  
 Drouin, Paul  
 Drouin, F.-O.  
 Devlin, Bernard  
 de la Chevrotière, F.-C.  
 Delège, Hon. Cyrille F.  
 Dorion, Charles-Napoléon  
 Deblois, Rodolphe  
 Doyer, Louis Amédée  
 Drouin, Louis  
 Delisle, Jos.-Arthur  
 Delège, Joseph-N.

De Lery, René C.  
 Dubé, Joseph Narcisse  
 Drouin, Pierre  
 Drouin J.-Emilien  
 de St-Victor, H.-R.  
 Fages, Cortlandt A.  
 Falardeau, B.-C.  
 Frenette, Paul  
 Fortier, de la Bruyère  
 Feuiltaut, Joseph Arthur  
 Giroux, Georges  
 Giroux, Joseph  
 Gagnon Chs  
 Gagnon, Joseph Arthur  
 Gosselin, H. Fanning  
 Godbout, François-Xavier  
 Gingras, Roméo  
 Gagné, Louis A.  
 Gagnon, S.-Edouard, L.A.  
 Gauvreau, Eugène Emile  
 Gauvin, J. Alexandre  
 Godbout, J.-L. Arthur  
 Gingras, J. Adélar  
 Galibois, Jos. Auguste  
 Garneau, Philémon  
 Gosselin, Jacques  
 Hamel, Oscar  
 Huot, Léonce  
 Haurahan, J. A.  
 Joli-Cœur, J. Achille  
 Jobin, Jos. Henri  
 Kane, H. T.  
 Langlois, Léonidas  
 Lauzier, Eugène  
 Lamontagne, J.-E.  
 Leclerc, Pierre Rosaire  
 Lachance, Adjudant  
 LaRue, Lucien  
 Lefavre, R.-Ernest  
 Lemieux, Marc-Aurèle, C.R.  
 Légaré, Léo. L.  
 LaRue, Jules

Lacroix, J.-Charles  
 LaRue, J.-Arthur  
 LaVergne, Armand  
 Lemay, Louis  
 Lachance, Ls-Jos.  
 Lessard, Jules  
 Laliberté, Adjudant  
 Lamontagne, Philibert  
 Lachance, Ferdinand  
 Létourneau, Elzéar  
 Leclerc, Marc-Aurèle  
 Legendre, J.-Alf. Bruno  
 Marmette, Jos.  
 Matte, Onésime  
 Mercier, Jules  
 Monast, Méric  
 Maheux, Xenophas  
 Mathieu, Victor  
 Meredith, Reginald  
 Meredith, Edward Graves  
 Martel, Jean-Baptiste  
 Morency, J.-Alphonse  
 MacKay, Rodolphe-E.  
 Martin, Téléphore  
 Morin, Louis-Philippe  
 Marchand, Stanislas  
 McNicoll, J. C.  
 Noël, François-Paul  
 O'Connell, John  
 Poirier, Majorie Joseph  
 Pichette, Félix  
 Pigeon Arthur  
 Plante, J.-A.  
 Pinsonnault, Honoré Jos.  
 Poirier, Pierre J.-E.  
 Picher, Edouard Boisseau  
 Power, Charles G., M.P.  
 Plamondon, Jos. Edmond  
 Payeur, Ludger  
 Peters W.-J.  
 Picard, Joseph  
 Rivard, Antoine

Rouillard, L  gn  
 Rondeau, Barthélemi  
 Roberge, J.-Edgar  
 Royer, J.-A.  
 Roberge, Gaston  
 Renaud, Léandre  
 Savard, Alfred

Sirois, Joseph  
 Shink, Georges  
 Simard, Arthur Emile  
 Scott, Arthur Elliott, per  
 Savard, Joseph  
 St-Laurent, A.-E.  
 Saindon, Uld  ric

Simard, Etienne  
 Taschereau, Robert  
 Trudel, Eugène  
 Thérien, Elzéar  
 Tessier, Joachim des Rivières  
 Thivierge, Maurice  
 Vermette, Joseph Edmond

#### Asile de Beauport

Delage Henri Langlois Pl  cide  
 J. Mercier

#### Cap-Santé

Rinfret Georges Morissette J. Gédéon

#### Lauzon

Boutin P. Alex. Couture J. B.  
 Lagueux Joseph

#### Portneuf

Pettigiew Victorin

#### Ste Anne de Beaupré

Leclerc H. A., Abitibi (Makamick)

#### St Romuald

Gravel Raoul

#### Commissaires des petites causes dans le district de Québec.

##### Comté de Lévis

St-Jean Chrysostôme—Théophile Bégin, Benjamin Fouquette, Pierre Cantin.

St Nicolas—Adolphe Paquet, Joseph Méthot, Sylvestre Olivier, Louis Dubois, Ls. Duval, Charles Morin, M. D., Isaie Gagnon, J. B. Noffette, jr., Louis Desrochers, Benjamin Gingras, George Genest dit Labarre, Naz. Laliberté, Nazaire Lemieux, Louis Martineau.

St Romuald—Arthur Joncas, Henri Lagueux et Stanislas Plante.

##### Comté de Lotbinière

St Agapit—George Olivier, Etinne Théodore Paquet, Augustin Rousseau, Ignace Samson, Flavien Carrier, Cléophas Beaudoin, François D  mont.

Ste Agathe—Jean Enouh, Edouard Poiré, Frédéric Gagné dit Bellavance, Ow. Heney John Noanan.

St Antoine de Tilly—François Bertrand, Lazare Garneau, Athanase Méthot.

St Apollinaire—Edmond Lefèvre, Ignace Rousseau, Elie Croteau, Ananie Naud, Frs. X. Demers.

St Gilles—Jos. Aubert, Jos. Demers.

St Jean Deschailions—Alphonse Charland, Uld  ric Paris, Pierre Lacasse, Léonidas Sp  nard, Gustave Leb  auf.

##### Comté de Portneuf

Cap Santé—Félix Leclerc, Célestin Delisle, Camille Germain, George Rinfret, Louis Jacques, Samuel Delisle, Frs. P. Paquet. Deschambault—André Chevigny de Lachel vroti  re, Timothée Marcotte, François-Xavier Mayrand, Victor Gariépy. Miche-Zéphirin Gauthier.

St-Casimir—Dr P. Dolbec, O. Jos. Doré, et Nap. Tessier.

St Raymond—Michel Martel,  
 Honoré Plamondon. Jos. Frs.

James Davidson, Napoléon Parent,  
 Plamondon et Norbert Trudel.

Ste-Jeanne de Neuville—J.-Alf. Hardy,  
 Etienne Moisan, Charles-A. Julien, Joseph Leclerc, Augustin Bussières, Gabriel Hamel.

St-Alban—Olivier Touzin, Johnny Julien,  
 Jean-Henri Julien, Charles Garneau, Octave Arcand, Elzéar Voizard, Gatien Darveau et Hubert Perron.

#### Commissaires pour recevoir les affidavits à l'étranger

Angleterre, Ecosse, Irlande, France et autres pays d'Europe, consultez le Sous-Secrétaire de la Province de Québec.

#### R  gistrateurs de la Province de Québec

Divisions	Chef-lieu	Noms
-----------	-----------	------

##### Abitibi—

Argentueil, Lachute—  
 Arthabaska, Arthabaska, Hudon & Garneau  
 Bagot, Gaston Beaudoin, Saint-Liboire  
 Beauharnois, Beauharnois, J.-P. Laplante  
 Beauce, Beauceville, Philippe Angers  
 Bellechasse, St-Raphael, J.-O. St-Pierre.  
 Berthier, Berthier, Sim  on Lafrenière  
 Bonaventure le division, New Carlisle, John J. Dallain

Bonaventure 2e division, Carleton, E.-J.-Stewart Verge

Brome, Knowlton, Ed. Caldwell

Chambly, Longueuil, Louis Racicot

Charlevoix le division, Murray Bay, L.-P. Dufour

Charlevoix 2e division, Baie St-Paul, Emile Cimion

Chateauguay, Ste-Martine, J. E. McGowan  
 Coaticook, Coaticook, Laroche & Webster.  
 Chicoutimi, Chicoutimi, J.A. Gaudreau & Lapointe

Compton, Cookshire, Wm H. Léonard.

Deux-Montagnes, Ste-Scholastique, Joseph-H. Langlois.

Dorchester, Ste-H  n  dine, Elz. Vézina & Ouellet

Drummond, Drummondville, Millar & Lafert  .

Frontenac, Village Mégantic.—

Gaspé, P  r  , Alph. Garneau.

Hull, Hull, L. de G. Raby.

Huntingdon, Huntingdon, J. C. Bruce.

Iberville, Iberville, Emile Lamoureux  
 Iles de la Madeleine, Hâvre Aubert, A. Painchaud

Ile d'Orléans, Alfred Turgeon, St-Laurent d'Orléans.

Joliette, Joliette, Guilbault & Chaput  
 Kamouraska, St-Pascal, Paul-E. Dessaint.  
 Labelle, Mont Laurier, Antheim Dubreuil  
 Lac St-Jean Est, Hébertville, Jos. Richard  
 Lac St-Jean Ouest, Roberval,—  
 Laprairie, Laprairie, F. C. Larose.  
 L'AssomptWon, L'Assomption, V. Geoffrion  
 Laval, Ste-Rose, A. Longpré.  
 La Tuque La Tuque, Wenceslas Plante  
 LaTuque, Etienne Allard.  
 Lévis, Lévis, J.-A. Carrier.  
 L'Islet, St-Jean-Port-Joli, J.-N. Bernier.  
 Lotbinière, Ste-Croix, Auger et Legendre  
 Maskinongé, Louiseville, Clovis Caron.  
 Matane No 1, Matane, C.-E. Bernier  
 Matapédia, St-Benoît-Joseph-Lâbre, J.-E.  
 Beaulieu  
 Mégantic, Inverness, Ovila Savoie  
 Missisquoi, Bedford, Edwin-F. Currie.  
 Montcalm, J.-O.-E. Forest, Ste-Julienne  
 Montmagny, Emile, Montmagny  
 Montmorency, Château-Richer, H. Dick.  
 Montréal, T. Brassard, Montréal  
 Napierville, Napierville, A.-P. Beaulieu  
 Nicolet No 1, Bécancourt, Maurice Blondin  
 Nicolet No 2, Nicolet, J.-W. Denis  
 Papineau, Papineauville, P. DeVarennes  
 Pontiac, Campbell's Bay, Fred. W. Bovie  
 Portneuf, Cap Santé, Edouard Hamel.

Québec, Québec, Côté & Leclerc.  
 Richelieu, Sorel, Alfred Guévremont & Bé-  
 rard  
 Richmond, Richmond, W. John Ewing  
 Rimouski, St-Germain de Rimouski, Elisé  
 Moreault  
 Rouville, Marieville, Pelletier et Rainville  
 Saguenay, Tadoussac, Robert Côté  
 Shefford, Tranchemontagne & Ryan, Water-  
 loo.  
 Sherbrooke, Sherbrooke, W. H. Lovell & E. F.  
 Olivier  
 Soulanges, Côteau Landing, Adrien Rouleau.  
 Stanstead, Stanstead Plain, P.-A. Bissonnet.  
 Ste-Anne des Monts, Ste-Anne des Monts,  
 J.-Roch Thibault  
 St-Hyacinthe, St-Hyacinthe, Beaudet & Hé-  
 bert  
 St-Jean, St-Jean, J.-Aimé Lussier  
 Témiscouata, Rivière du Loup, L.-E. Parrot  
 Terrebonne, St-Jérôme, J.-A. Théberge.  
 Thetford, Thetford-Mines, P.-A. Roberge  
 Trois-Rivières, Trois-Rivières, F. Fournier &  
 L. Bertrand  
 Vaudreuil, St-Michel de Vaudreuil . . . . .  
 Verchères, Verchères, J. S. Messier  
 Wolfe, Ham Sud, Donat Manseau  
 Yamaska, St-François du Lac, L. Véronneau  
 et O.-E. Courchesne.

## DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

### MILITIA SERVICE

Minister of National Defence—Colonel  
 The Hon. D. M. Sutherland, D.S.O.  
 Deputy Minister—G. J. Desbarats, Esq.,  
 C.M.G.

#### *Defence Council*

President—The Hon. the Minister of Na-  
 tional Defence.

Vice President—The Deputy Minister  
 The Chief of Staff and the Chief of the  
 Naval Staff.

The Adjutant General, The Quartermas-  
 ter-General, and the Director of the Cana-  
 dian Air Force.

Secretary—A.B. Goldwyer-Lewis, Esq., B.A.

#### *Military and Naval Branches*

Chief of General Staff—Maj. General A.  
 G. L. McNaughton, C.M.G., D.S.O.

Director of the Naval Service—Commo-  
 dore W. Hose, C.B.E.

Quartermaster-General — Brigadier C.  
 Caldwell

Adjutant-General—Major General A. H.  
 Bell, C.M.G., D.S.O.

Director of the Royal Canadian Air Force  
 Wing Commander L. S. Breadner, D.S.C.

#### *Civilian Branches*

Asst. Deputy Minister—H. W. Brown  
 Secretary of Dept—Temp. Lt-Col. C. L.  
 Panet

Financial Supt—R. P. Brown

Director of Contracts—J. A. McCann  
 Director of Naval Stores—E. Lisle  
 Chief of Printing and Stationery Branch—  
 F. J. Boyle  
 Chief Registration Clerk — A. E. Wat-  
 terson

#### *Branch of the General Staff*

Chief of Staff—Maj. Gen. A. G. L. McNaugh-  
 ton, C.M.G., D.S.O.

Director of Training—Lieut. Colonel H.  
 E. Boak, D.S.O.

Director of Military Operations and In-  
 telligence—Brev. Lt. Col. (Temp. Col.) H.  
 H. Matthews, C.M.G., D.S.O.

Director of Physical Training and Cadet  
 Services—Lt.-Col. S. H. Hill.

Director of Historical Section—Major  
 (Temp. Col) A. F. Duguid, DSO.

Officer Administering R.C.A. Staff officer  
 Artillery Duties.—Col. W. H. P. Elkins,  
 D.S.O., R.C.A.

Commandant Canadian Small Arms  
 School.—

Director of Signals—Col. E. Forde, D.S.O.,  
 V.D. (R.C.C. of S.)

Assistant Director Military Intelligence—  
 Major F. R. Henshaw, M.C., R.C.E.

#### *Branch of the Adjutant General*

Adjutant General—Major General A. H.  
 Bell, C.M.B., D.S.O., O.B.E.

Director General of Medical Services—  
Col. J. T. Clarke, C.B.E.  
Director of Organization and Personal  
Service—Col. F. A. Lister, D.S.O.

*Branch of the Quartermaster General*

Quartermaster General — Brigadier C.  
Caldwell

Director of Engineer Services—Colonel  
J. L. H. Bogar

Director of Supplies and Transport—  
Col. W. H. Robinson, O.B.E.

Director of Equipment and Ordnance Ser-  
vices—Brev. Col. (temp. Col.) G. P. Loggie.  
Officer Administering Canadian Army  
Veterinary Services—Col. D. S. Tamblin,  
D.S.O.

*Naval Service*

Director of the Naval Service—Comodore  
Walter Hose, C.B.E., R.C.N.

Naval Secretary—Paymaster—Comman-  
der—A. E. A. Eager, R.N.

Consulting Naval Engineer—Engineer-  
Commander T. C. Phillips, R.C.N.

Staff Officer—Commander C. T. Beard

Director of Naval Intelligence—Comman-  
der R. L. Edwards, R.N.

Supervising Officer, R.C.N.V.R.—Lieute-  
nant Com. H. S. S. Soulsby, R.C.N., Lieut-  
F. R. Mainguy R.C.N.

Director of Naval Stores—C. I. E. Ed-  
wards, R.C.M.

Association Naval Sec.—J. O'B. Le-  
Blanc, Esq., M.A.

Registrar of Royal C. N. R. J.-A. Kaine  
Officer Comd'g Quebec Half Company—  
Lt. Commander A. Pettigrew, R.C.N.V.R.

*Branch of the Royal Canadian Air Force*

Director—Wing Commander L. S. Bread-  
n D.S.C.

Chief Aero Engineer—Wing Commander  
E. W. Stedman, O.B.E.

Controller—J. A. Wilson, Esq.  
Judge Advocate-General—Major B. J.  
Orde (temp. Colonel) R.C.A.

Orde (temp. Colonel) R.C.A.

**Military District No No. 5**

(Quebec Garrison—Territory: An Area of  
which the Citadel is the centre with a radius  
of ten miles)

District Officer Commanding, M. D. No. 5  
Brigadier P. S. Benoit.

General Staff Officer—Major F. C. Han-  
ington, M.C.

**Administrative Staff**

A. A. & Q. M. G.—Major G.-R. Bouchard.

**Services**

District Engineer Officer—Lt. Col. J. P. B.  
Dunbar

District Medical Officer—Major G. Bou-  
thillier, R.C.A.M.C.

District Supply & Transport Officer—  
Major (Bt. Lt-Colonel) E. W. MacDonald,  
D.S.O., M.C., R.C.A.S.C.

District Ordnance Officer—Lieut-Colonel  
E. J. Renaud, O.B.E.

District Accountant—Major L. Lacroix,  
O.B.E., R.C.A.P.C.

District Cadet Officer—Captain G. Gui-  
mond.

District Signal Office—Lieut L.-A. Ga-  
gnon, R.C., Signals

Asst. District Acct.—Charles-E. Angers.  
District Auditor—Charles-E. Angers.

Superintending Clerk—Q. M. S. (WO. 2)  
W. A. Langton, C.M.S.C.

Secretary to D. O. C.—J. Gignac.

**(Connaught Barracks, Quebec)**

District Supply & Transport Officer—  
Major (Bvt. Lt-Colonel) E. W. MacDonald,  
D.S.O., M.C., R.C.A.S.C.

**PERMANENT FORCE**

**No. 5 Detachment, Royal Canadian En-  
gineers, St. Louis Barracks, Quebec.**

Acting District Engineer Officer—Lt. Col.  
J. P. B. Dunbar, R.C.E.

District Engineer Officer—Captain A. J.  
Kerry

Chief Clerk—Mr. P. H. Tardivel.

**Royal 22e Regiment**

**(Citadelle)**

Officier Commandant—Lieut-Colonel J.-  
P.-U. Archambault, D.S.O., M.C., A.D.C.

Adjutant-Capitaine—P.-J.-L. Mignault,  
Major G.-E.-A. Dupuis, M.C.

Capitaine P.-E. Poirier.  
Capt. P.-E. Bélanger

Captain P. Flynn.  
Captain A.G. Routierm

Lieutenant A. A. Larue.  
Lieutenant P.-M. Millette

Lieutenant J.-E.-R. Roberge  
Capt. Chas. O'Neil, Director of Music.

**No 5 Détachement, Royal Canadian  
Army Service Corps.**

**)Connaught Barracks, Quebec)**

District Supply & Transport Officer—  
Major (Bvt. Lt-Colonel) E. W. Macdonald,  
D.S.O., M.C., R.C.A.S.C.

**No. 5 Detachment, Royal Canadian Ar-  
my Medical Corps.**

**(Military Hospital, Quebec)**

District Medical Officer—Major G. Bou-  
thillier.

**No 5 Detachment, Royal Canadian Or-  
dnance Corps.**

**(Dominion Rifle Factory, Quebec)**

District Ordnance Officer — Lt-Colonel  
E. J. Renaud, O.B.E., R.C.O.C.

Ordnance Officer—Captain V. A. Curmi  
Inspector of Armourers Services—Lieut-  
Col. W. J. Keightley.

**No. 5 Detachment, Royal Canadian Army Pay Corps.**

(43, St. Louis Street Quebec)

District Accountant—Major L. Lacroix, O.B.E.

**No. 5 Detachment, Corps of Military Staff Clerks**

(H. Q., M. D. No 5, Post Office)

A-Officer Commanding—Major G. R. Bouchard, A.A. &amp; Q. M. G.

**NON PERMANENT ACTIVE MILITIA****Queen's Own Canadian Hussars**—Headquarters, Quebec, P. Q.

Officer Commanding—Lieut-Colonel J.-H. Price, M.C., A.D.C. (now being organized)

**13th. Field Brigade**—Headquarters, Quebec, P. Q.

Officer Commanding—Lieut-Colonel J. V. Boswell.

Adjutant—Capt. E. A. Wiggs

**57th. (Quebec) Field Battery, C. A.**—Headquarters, Quebec, P. Q.

Officer Commanding—Major R. D. Campbell, V.D.

Lieutenants:

O'Neill G. G. J. P. Doddridge,  
A. M. Beattie, R. G. Hatch**6th. (Q. & L.) Coast Brigade, C. A.**—(Headquarters, Lévis, P. Q.)

Organized 1st July, 1899.

Headquarters—Levis Armoury. Tel. 93w Lévis.

Honorary Lieut-Colonel—Lieut-Colonel T A. Vien, V.D., R.O.

Officer Commanding—Lt-Col. J.-R. Samson, V.D.

Adjutant—Capt. A. J. Duchesnay

Quartermaster—Lieut. L. H. Roy.

Medical Officer (attached)—Capt W. LeBlond.

Chaplain (attached)—Hon. Capt. (Rev.) E. Jobidon

Majors J.-A. Audet.

G. H. Shink.

J. P. A. R. Landry.

Capt. L. L. Marchessault,

J.-E.-A. Pouliot,

P. E. Jean

A. J. Duchesnay

Lieutenants

C. Jean

P. Lizotte

M. Stein,

M. Roy,

M. J. J. Stein

J.-E. A. Pouliot

P. Poliquin

P. E. Gagnon,

J.-E. Plamondon

C. Laflamme

R. Samson,

L. S. Apedaile

L. P. Jean

Y. Tessier

**57th Heavy Battery**

Captains

L. Marchessault

Lieutenants

P. E. Jean,

A. J. Duchesnay,

L. S. Apedaile

P. E. Jean

Lieutenants

R. Samson,

M. Roy,

Y. Tessier

**58th. Heavy Battery.**

Major G. H. Shink.

Capt. P. E. Gelly

Lieutenants

J.-E. Plamondon.

J.-E. Pouliot

A. J. Duchesnay

M. J. J. Stein

P. Poliquin

**59th Heavy Battery**

Major J.-A. Audet

Lieutenants

P.-E. Gagnon

C. Laflamme,

L.-P. Jean

C. Jean.

F. Lizotte.

**3rd ANTI-AIR CRAFT SECTION**

Capt. J.-E.-A. Pouliot

**5th. Divisional Signals. C.C. of S.**

(Headquarters, Quebec, P. Q.)

Officer Commanding—Major R. Croteau

Second in Command—

Adjutant—Capt. L. K. Petitclerc

Paymaster—Captain E. J. Gignac.

Medical Officer—Major E. Verge, C.A.

M.C. (attached)

Chaplain—H—Capt. (Rev.) Alexandre Vaehon (attached)

**No. 1 Company**

Capt. J.-L.-V.-A. Paradis, Captain R. A. De Valter, Lieut J.-G. Fiset, 2-Lt L. H. Roy, 2-Lt S. P. Laviolette, 2-Lt A.-J. Du Bois, Quartermaster Capt. L. F. Chollet.

**No. 2 Company**

Major J.-E.-W. Beaumont, Captain L.-K. Petitclerc, Capt. W. K. O'Donnell, Lieut C. T. Fages, Lieut A. V. Dumas, 2-Lt, J. E. A. Crowe, 2-Lt, C. E. Angers, 2-Lt, R. Lacroix, Auatermaster: Major O. D. McCooey.

**No 3 Company**

Major J.-L.-W. Carbonneau, Lieut H. M. Sewell, Lieut. G. Cloutier, Lieut J. J. L. St Onge, M.C., M.M., 2-Lt J. L. Blondeau, 2-Lt, L. Gendron. Quartermaster, Capt. J.-L. Carbonneau.

**4th. Troop. Canadian Signals**

Officer Commanding—

Lieut. E. J. Boily, 2-Lt, J. E. Drolet

**C. O. T. C. Laval**—(Headquarters, Quebec, P. Q.)

Officer Commanding—Major E. J. J. Legaré.

Captain J.-A. Lapierre.

## Lieutenants

L. L. Hudson  
 A. Lachance, C. A. Lamontagne,  
 Chaplain—H-Capt. (Rev.) W. E. Cannon  
 (attached)

**13th Infantry Brigade**—(Headquarters, Quebec, —P. Q.)

The Royal Rifles of Canada,—Le Régiment de Québec,—Les Voltigeurs de Québec,—Les Francs-Tireurs du Saguenay (attached).

Brigade Commander—Colonel J. C. J. Robitaille, V.D.

Brigade Major—Major E. Lavallée  
 Orderly Officer—Captain S. E. Gudgeon

**Royal Rifles of Canada**—(Headquarters, Québec, P. A.)

Honorary Colonel R. M. Beckett,  
 Honorary Lieut-Colonel F. W. Clarke.  
 Officer Commanding—Lt. Colonel C. W. Wigs

Majors: C. A. Young, M. C. A. H. C. Smith  
 J. A. Sullivan, O. K. Craig:

## Lieutenants

Treggett, K. J. Sewell R. C. H.  
 Argue, R. L. O'Halloran, J.  
 Knight, E. H. McCabe, A. P.  
 Levie, L. G.

## 2nd. Lieutenants

Meadley, C. E. Armstrong, J. H.  
 Atkinson, F. T. Brodie, W. R.  
 Oughtred, C. M. Conner, G. M.  
 Braithwaite, J. Y. W. Kuttredge, R. D.  
 Smith, H. H. Brodie, C. S.  
 Fisher, G. E.

Adjutant—Capt. S. E. Gudgeon  
 Quartermaster—Capt. C. Baillargé.  
 Paymaster—Lieut. C. J. Bignell.  
 Medical Officer—Capt. J. M. Elliott, MM.

## Chaplains

H-Lieut-Colonel (Rev. Archdeacon) F. G. Scott, C.M.G., D.S.O., V.D.

**Les Voltigeurs de Québec**—(Headquarters, Quebec, P. Q.)

Honorary Colonel—Colonel (Hon. Brig-General) T. T. Tremblay, C.M.G., D.S.O., R.O.

Honorary Lieut-Colonel—J. T. Donohue.  
 Officer Commanding—Lieut-Colonel A.-J. Laliberté.

**Régiment de Québec**—(Headquarters,—Beauport, P. Q.)

Honorary Colonel—Col. (H.—Brig-General E. de B. Panet, C.M.G., D.S.O.)

Honorary Lieut-Colonel—H. E. Lavigueur, M.P.

Officer Commanding—Lieut-Colonel J. F. T. Grenier,

Second in Command—Major A. Maranda.  
 Majors

J. A. H. MacKay, L. P. Lebel.  
 P. Chalout, J. G. Landry,  
 Paymaster—Captain P.-E. Lambert.

Medical Officer—Capt. J. P. A. J. Mercier (attached).

Chaplain—Capt. J.-N.-E. Dubé (attached)  
**Le Régiment de Lévis**—(Headquarters, Lévis, P. Q.)

Honorary Lieut-Colonel—H. Gagnon.  
 Officer Commanding—Lt-Col. J. R. Guenet, V.D.

Second in Command—Major J. C. Paré

**5th Divisional C.A. S.C. O.C.** — (Headquarters, Quebec, P. Q.)

Officer Commanding—Lt. Colonel E. Blondeau.

Major T. B. W. Bell (Senior Supply Officer).

Veterinary Officer—  
 Medical Officer—Capt. J. P. Grenier, C.A.M.C.

Adjutant—Captain P. H. Savard

**M. T. Company**—(Headquarters, Québec, P. Q.)

Capt. T. W. B. Kell.  
 Capt. T. H. Savard

## Lieutenants

K. P. Richardson H. G. Kell  
 Blondeau H. S. Drouin, F.  
 Drouin, J.

**H. T. Company**—(Headquarters, Loretteville, P. Q.)

Captain J. D. Fitzgerald,

## Lieutenants

Conforth, W. B. Durand C

**Supply Details**—(Headquarters, Quebec, P. Q.)

Major J.-F.-R. Gauvin  
 Captain J.-E. Pelletier,  
 Capt. S. J. Conforth

## Lieutenants

L. Lafrance, M. A. Bastien  
 J. H. Grenier.

**No. 5 Casualty Clearing Station**

Officer Commanding—

Capt. J.-C. Miller

Captl J. V. Lavoie

Capt. F. Gagnon

Lt. J. W. Dufour, C.A.D.C. (attached)

Capt. J. Gosselin

**No. 6 Reserve Stationary Hospital**—(Headquarters, Quebec, P. Q.)

Lt. Colonel J. Stevenson.

Major A. R. F. Hubbard.

**No. 25 Field Ambulance**

Lt. Colonel G. St-Amand

Capt. P. Roy

## Lieutenants

J. D. Chrétien, M. Robert, G. C. Currie  
 Quartermaster—Major J. R. Wright.

**No. 30 Field Ambulance**—(Headquarters, Quebec, P. Q.)

## Lieutenants

G. Gill, C. Poulin,  
 S. LeBlond, J.-P. Roger

Quartermaster—Lieut. L.-P. Costin

**No. 5 Detachment. C. A. D. C.**

—(Headquarters, Quebec, P. Q.).  
Major J. W. Rooney.  
Lieutenants  
O. Cyr. W. E. Delaney.  
J. W. Dufour.

**No. 5 Detachment, C. O. C.**

—(Headquarters, Quebec, P. Q.).  
Lieutenant F. H. Julien.

**No. 5 Section, C. A. V. C.**—(Headquarters, Québec, P. Q.)

Lt-Col. C. J. H. Gauvin, V.D.

**No. 5 Mobile Veterinary Section**—(Headquarters, Quebec, P. Q.)

Lieut J.-A.-E. Bédard.

**No. 5 Detachment. C. P. C.**—(Headquarters, Quebec, P. Q.)

Lieut. A.-E. Pouliot.

**The Armouries**—Grande-Allée.

Chief Caretaker—E. S. Bois.

**Dominion Arsenal**—(Artillery Park)

Superintendent: Colonel H. V. Count de Bury, C.B.E.

Asst.-Superintendent: Major A. Thériault  
Chemist: A. A. Fleming

Inspector and Ballistic officer: S. G. Newton

Chief Accountant—J. Laroche  
Cashier and Paymaster—W. L. Sheppard

Cost Accountant—P. O. Côté

Storekeeper—O. J. Hannon

Draughtsman—P. J. Fuller

Stenographer and Secretary to the Executive, Miss E. M. Ruthven

Medical Officer—Dr. G. G. Turcot, Major A.M.C.

# INSTRUCTION

**UNIVERSITE LAVAL***Recteurs*

1852-1860 M. Louis-Jacques Casault  
1860-1866 et 1869-1871 M. Elzéar-Alexandre Taschereau  
1866-1869 et 1880-1883 Mgr Michel-Edouard Méthot  
1871-1880 et 1883-1887 Mgr Thomas-Etienne Hamel  
1887-1893 Mgr Benjamin Pâquet  
1899-1908 Mgr Olivier-E. Mathieu  
1909-1915 Mgr Amédée-E. Gosselin  
1915-1921 Mgr François Pelletier  
1921 M. Pierre Hébert  
1921-1924 Mgr Charles-Napoléon Gariépy  
1924-1927 Mgr Camille Roy.  
1927-1929 Mgr Amédée Gosselin  
1929-1930 Mgr Camille Roy  
1930 Mgr Philéas Fillion

*Secrétaires*

M. E. J. Horan . . . . . 1852-1856  
M. Elzéar-Alexandre Taschereau . 1856-1860  
M. F. J. Octave Audet . . . . . -1860  
M. Thomas-Etienne Hamel . . . . . 1860-1871  
M. J.-Clovis-K. Laflamme . . . . . 1884-1893  
M. L. Ernest Nadeau . . . . . 1893-1896  
M. L.-Arthur Marchand . . . . . 1896-1900  
M. Philéas-J. Fillion . . . . . 1900-1921  
M. Oscar Bergeron . . . . . 1921-1924  
M. W.-E. Cannon . . . . . 1924-

Mgr Philéas Fillion. M.A., recteur

*Conseil*

Hon. juge Alphonse Bernier, LL.D., professeur à la Faculté de droit.  
Mgr W. E. Cannon, M.A., dir. Séminaire.  
Hon. Thomas Chapais, L.D., professeur à la Faculté des arts.  
M. Siméon S. Grondin, M.D., professeur à la Faculté de médecine.  
Mgr Ph.-J. Fillion. M.A., recteur  
Mgr Charles-Napoléon Gariépy, B. A., D.T., LL.D., D. en Droit, directeur du Séminaire de Québec.  
Mgr J. Gignac, B.A., D.D.C., professeur à la Faculté de théologie.  
Sir George Garneau, B.S.A., I.C., professeur à la Faculté des arts.  
Abbé E. Nadeau, B.A.D.T., directeur du Séminaire  
Mgr L.-A. Pâquet, B.A.D.T., doyen de la Faculté de théologie  
Abbé T.-J. Pâquet, directeur du Séminaire de Québec.  
Abbé J.-Oscar Bergeron, M.A., directeur du Séminaire  
Albert Marois, M.D., professeur à la Faculté de médecine.  
Abbé Cyrille Gagnon, B.A., D. Ph., D.T., directeur du Séminaire  
Abbé Arthur Robert, M.A., D.T., D.Ph., L.Sc. Pol:et Soc., professeur la Faculté des arts.

M. le Juge Ferd. Roy, doyen de la Faculté de droit.

Abbé Emery Grandbois, B.A., L.Ph., D.T., professeur à la Faculté de théologie.

Mgr François Pelletier, M.A., doyen de la Faculté des arts.

M. Arthur Simard, M.D., professeur à la Faculté de médecine.

Hon. Juge C.-E. Dorion, L.L.D., professeur à la Faculté de droit.

Arthur Rousseau, M.D., doyen de la Faculté de médecine.

Secrétaire de l'Université: abbé W. E. Cannon, M.A.

Bibliothécaires: abbés Albert Aubert et Ernest Nadeau.

#### PROFESSEURS

##### Faculté de Théologie

Mgr L.-A. Pâquet, D.T., professeur de théologie dogmatique.

Abbé Ernest Nadeau, D.T., L.D.C., professeur de théologie morale

Mgr C.-N. Gariépy, D.T., professeur de théologie morale.

Chan. J. Gignac, D.T., D.D.Cn., professeur de théologie dogmatique et d'histoire de Abbé J.-E. Grandbois, B.A., L.Ph., D.T., professeur d'écriture sainte, de langues orientales.

Abbé C. Gagnon, B.A., D.T., professeur de théologie dogmatique.

Mgr A.-E. Gosselin, M.A., P.A., professeur d'histoire ecclésiastique du Canada.

Abbé Charles-Omer Garant, B.A., D.T., professeur d'écriture sainte.

##### Faculté de Droit

A. Pouliot, Ec., LL.D., professeur de prodécivile.

Hon. Ls.-M.-J.-A. Bernier, Ec., LL.D., professeur de droit commercial et maritime.

Hon. C.-E. Dorion, LL.D., professeur de droit civil et doyen de la Faculté de droit.

Le très honorable Sir Chs Fitzpatrick, professeur de droit criminel.

M. Ferd. Roy, LL.D., professeur de droit civil et doyen.

M. Joseph Sirois, LL.D., professeur de droit administratif, constitutionnel et municipal et secrétaire de la Faculté de droit

M. Louis St-Laurent, LL.D., professeur d'histoire du droit.

M. Eugène DesRivières, LL.D., professeur de droit romain.

Hon. Adjudant Rivard, M.A., LL.D., D. ès Lettres, professeur de droit international.

M. Elzéar Baillargeon, LL.D., professeur de prodécivile.

Hon. Aimé Marchand, LL.D., professeur d'introduction à l'étude du droit.

M. Joseph Gravel, LL.D., professeur de droit commercial et maritime.

M. J.-Alf. Prévost, LL.D., professeur de droit municipal.

M. L.-Arthur Richard, professeur de Législation Forestière

Hon. Arthur Lachance, professeur du cours de droit criminel

M. Jules Gagné, professeur de droit civil.

M. Jules Gagné, professeur agrégé, chargé du cours de procédure pratique.

M. J.-E. Grégoire, professeur agrégé, chargé du cours d'économie politique.

M. Octave Roy, L.L.D., professeur agrégé.

M. Léo Pelland, licencié en droit et professeur agrégé.

M. Arthur Duval, licencié en droit.

M. Robert Taschereau, licencié en droit, chargé du cours de droit criminel

M. Lucien Morand, licencié en droit, chargé du cours de procédure.

##### Faculté de Médecine

A. Marois, M.D., professeur de toxicologie et de médecine légale.

S.-E. Grondin, M.D., professeur de gynécologie et de toxicologie.

A. Simard, M.D., professeur de pathologie externe.

P. Coote, M.D., professeur de maladies des yeux et des oreilles.

A. Rousseau, M.D., professeur de pathologie générale et doyen de la Faculté.

N.-A. Dussault, M. D., professeur de rhinolaryngologie.

R. Paquin, M.D., professeur d'hygiène publique.

D. Pagé, M.D., professeur d'ophtalmologie.

P.-V. Faucher, M.D., professeur de matière médicale.

Jos. Guérard, M.D., professeur cliniques médicales.

Léon Fiset, M.D., professeur de laryngologie

R. Mayrand, M.D., professeur de dermatologie et de physiothérapie.

C. Dagneau, M.D., professeur d'anatomie descriptive.

A. Paquet, M.D., professeur d'anatomie pratique.

A. Vallée, M.D., professeur d'anatomie pathologique.

Albert Jobin, M.D., professeur titulaire

Rosario Potvin, M.D., professeur titulaire.

Alphonse Lessard, M.D., professeur titulaire.

Joseph Vaillancourt, M.D., professeur agrégé

Edgar Couillard, M.D., professeur titulaire

Charles Vézina, M.D., professeur titulaire.

André Poulin, professeur titulaire.

Saluste Roy, M.D., professeur agrégé.

Arthur Langlois, D. en art dentaire, professeur agrégé.

Stanislas Gaudreau, D. en art dentaire, professeur agrégé.

Joseph Caouette, M.D., professeur agrégé.

Albert Brousseau, M.D., professeur titulaire

Achille Paquet, M.D., professeur et agrégé.

Emile Fortier, M.D., professeur titulaire

Louis Berger, M.D., professeur titulaire

Georges Racine, M.D., professeur agrégé.

Roland Desmeules, professeur agrégé.

Georges Audet, professeur agrégé  
 Valmont Martin, professeur agrégé  
 Gustave Desrochers, professeur agrégé.  
 Fabien Gagnon, professeur agrégé,  
 Sylvio Caron, professeur agrégé.  
 Edouard Morin, professeur agrégé.  
 Paul Garneau, professeur agrégé,  
 Jean-Baptiste Jobin, professeur agrégé.

#### Faculté des Arts

Mgr Amédée Bosselin, professeur titulaire  
 Mgr F. Pelletier, M.A., prof. de littérature  
 grecque et doyen de la Faculté.

Mgr C. Roy, M.A., D.Ph., L. ès Lettres,  
 professeur de littérature canadienne.

Abbé Ph.-J. Fillion, M.A., prof. de chimie.

Sir George Garneau, B.S.A., I.C., profes-  
 seur de chimie analytique.

Hon. Ths Chapais, L.D., professeur d'his-  
 toire.

Abbé Arthur Robert, professeur de philoso-  
 phie.

Mgr W. Lebon, professeur agrégé

G.-C. Piché, I.F., professeur de sciences fo-  
 restières.

Avila Bédard, I.F., professeur de sciences fo-  
 restières.

Althéod Tremblay, M.A., A.S., professeur  
 de mathématiques de calcul infinitésimal,  
 de géométrie descriptive et de mécanique.

Paul Joncas, M.A., I.C., professeur de con-  
 struction et d'arpentage.

Abbé Alexandre Vachon, M.A., L. Ph., L.T.,  
 professeur de géologie et de minéralogie.

Abbé Albert Aubert, M.A., professeur de  
 langue française.

Abbé Oscar Bergeron, M.A., professeur de  
 mathématiques.

M. Henri Gaillard de Champris, D. ès-lettres,  
 professeur de littérature française.

M. Arthur Smith, M.A., professeur d'as-  
 tronomie pratique.

Abbé Arthur Robitaille, M.A., L.Ph., profes-  
 seur de botanique.

Abbé Walter Cannon, M.A., professeur de  
 langue anglaise.

Abbé Arthur Maheux, M.A., L. ès Lettres,  
 D. T., D. Sc. P., professeur d'éloquence.

Georges Maheux, M.A., I.F., professeur d'en-  
 tomologie.

Abbé Oscar Genest, B.L., professeur d'his-  
 toire du Canada.

Joseph Gilbert, Mus. D., prof. d'instruments  
 à cordes.

Abbé Georges Savard, professeur d'histoire.  
 Mgr L.-A. Pâquet, B.A., professeur agrégé.

Hon. A. Rivard, M.A., professeur agrégé.

Abbé Maurice Laliberté, B.A., L. ès Lettres,  
 professeur titulaire.

Abbé C. Desrochers, professeur titulaire.

Abbé Rosaire Benoit, B.A., prof. titulaire

Jos. Ferland, professeur agrégé

Chanoine R. Pelletier, prof. titulaire

Abbé A. Tardif, B.A., professeur agrégé.

Abbé L. Des troismaisons, B.A., professeur  
 agrégé.

M. Arthur Bernier, professeur agrégé.

M. Henri Gagnon, professeur agrégé.

M. Omer Létourneau, professeur agrégé.

M. Robert Talbot, B.S., professeur agrégé,  
 secrétaire de l'Ecole de Musique.

Nap. Morisette, professeur agrégé

L.-P. Geoffrion, professeur agrégé

Joseph Resi, professeur agrégé

Florido Gagné, professeur agrégé

Abbé Aimé Labrie, B.A.L. Lettres, professeur  
 agrégé

Camille Morisette, professeur agrégé

Emile Larochelle, professeur agrégé

Carl Faessler, professeur agrégé

Joseph Belleau, LL. L., professeur agrégé,  
 chargé des cours de langues allemande  
 et espagnole.

Adrien Pouliot, B.A., I.C., professeur agrégé,  
 chargé du cours de mathématiques su-  
 périeur à l'Ecole de Chimie.

Alphège Bois, prof ap.

Edouard Hamel, prof. ad.

Omer Lussier, prof. ap.

Jules Lefrançois, prop. ap.

Abbé Camille Morisette, p. ap.

Abbé F.-Ovide Gagne prof. ap.

#### Ecole d'Arpentage et de Génie Forestier

Affiliée à la Faculté des Arts

Avila Bédard, I.F., directeur et professeur  
 de sciences forestières

G.-C. Piché, I.F., professeur de génie fores-  
 tier.

Althéod Tremblay, A.S., professeur de cal-  
 cul infinitésimal de géométrie descripti-  
 ve et de mécanique.

Arthur Smith, L.C., A.S., professeur d'astro-  
 nomie, de géodésie et construction de  
 cartes.

Abbé Rosaire Benoit, B.A., professeur  
 de physique, de géologie et de botanique.

L. A. Richard, prof. législation forestière.

Alexandre Vachon, M.A., D.T., professeur de  
 chimie et de sciences naturelles.

Paul Joncas, I.C., directeur des études, pro-  
 fesseur d'arpentage et de construction.

C. Dagneau M.D., professeur d'hygiène et  
 de médecine.

Geo. Maheux, I.F., professeur de protection  
 des Forêts.

#### Seminaire de Québec

Membres du Conseil :

Supérieur: Mgr Philéas Fillion

Premier Assistant: Mgr Camille Roy

Second assistant: Mgr Frs Pelletier

Directeur du Grand Séminaire: M. l'abbé  
 Cyrille Gagnon

Directeur du Petit Séminaire: M. l'abbé  
 Roch Rochette

Procureur: M. l'abbé Oscar Bergeron

Assistant-procureur: M. l'abbé T. Pâquet.

Directeurs: Ernest Nadeau, Mgr C. N. Ga-  
 riépy, Mgr Camille Roy, M. Walter Can-  
 non.

*Prêtres agrégés*

Mgr L.-A. Pâquet,  
Mgr A.-E. Gosselin  
M. le chanoine J. Gignac  
M. le chanoine J. R. Pelletier.

MM. les abbés MM. les abbés  
Od. Gosselin Arthur Robitaille  
P.-C. Desrochers, Alexandre Vachon,  
J.-E. Grandbois, Georges Savard,  
A. Aubert, Maurice Laliberté  
Arthur Robert, Oscar Genest  
Ferdinand Côté Arthur Maheux

*Prêtres auxiliaires*

MM. les abbés MM. les abbés  
Rosario Lefebvre Wilfrid Vachon  
Florido Gagné Camille Morissette  
Ferd. Landry Jules Lefrançois  
Joseph Lacroix Réal Thomassin  
Aimé Labrie Alfred Roy  
Emile Beaudry Lucien Gariépy  
Albert Painchaud Emile Jobidon  
Roméo Crépin Lucien Laliberté  
Roch Rochette Willie Laverdière  
Albert Roy Rosaire Turcotte  
Napoléon Morissette Alfred Guillemette  
Omer Garant Adolphe Doyon  
Guillaume Deschênes Henri Beaulieu  
Emile Bégin Lucien Talbot  
Jacques Gervais Gustave Richard  
Léonidas Castonguay Aderville Bureau  
Georges Abel Maurice Roy  
Adrien Gagné Ernest Lemieux  
Georges Giguère Donat Blouin  
Emile Marcotte Louis Huard  
Eugène Mathieu Odilon Gauthier  
Rosario Benoît Chrystie Foy  
Alexandre Larue Albert Moican  
Alfred Simard Appolinaire Guay  
Albert Hamel Emile Létourneau  
Adolphe Rochette Joseph Gariépy  
Chs-Henri Paradis Louis Chabot  
Henri Lamontagne Alphonse Pelletier  
Henri Grenier Alphonse-M. Parent  
St-Georges Bergeron Ph-Aug. Legaré  
Adrien Falardeau Fernando Wagner  
Eugène Dussault Ph.-Aug. Lelaïdier  
Germain Servais Hermas Vézina  
Arthur Jobidon

**Grand Séminaire**

Abbé Cyr. Gagnon, directeur  
Mgr C.-N. Gariépy  
Abbé J.-E., Grandbois  
Chanoine Jos. Pelletier  
Abbé O. Garant, préfet des études  
Abbé Ernest Lemieux Abbé Arthur Robert  
Abbé Ferdn. Vandry Mgr A. E. Gosselin

**Petit Séminaire**

M. l'abbé Oscar Genest, directeur spirituel  
Abbé Roch Rochette, directeur  
Abbé Réal Thomassin, économiste  
Préfet des Etudes: M. l'abbé Emile Beaudry  
**Normale Laval**, Rév. Alph. Caron, asst-  
principal; MM. John Ahern, J. D. Frère,  
N. Tremblay, Geo. Brûlé, O. Filteau, J.  
H. Jobin, J. Zoël Tousignant, J. P. Gar-

neau, H. Gagnon, professeurs, M. les  
abbés T. Marcoux, J. Maheux et R.  
Couture, maîtres de salle. Chemin Ste-  
Foy, 14. Tél. 1325.

**Ecole Technique de Québec.**—Boulevard  
Langelier 185. Tél. 2-8694

**Conseil de Perfectionnement**

Hon. Athanase David—Secrétaire Provin-  
cial  
M. Augustin Frigon, Directeur Général de  
l'Enseignement Technique  
M. J.-Art. Marier M. J.-F. Gagnier  
M. Emile Drolet, I.C. M. J. Melançon  
M. Philippe Méthé, I.C., Directeur, Ecole  
Technique  
M. A.-V. Dumas, I.E., Professeur, Ecole  
Technique  
M. Marc Giaque, Instructeur, Ecole Tech-  
nique

**Comité de Patronage**

M. le Maire Lt.-Col. H.-E. Lavigreur.  
M. C.-Em. Morissette, entrepreneur, Hon.  
Frank Carrel, financier; M. Aug. Grégoire,  
ouvrier.

**Personnel de l'Ecole**

M. Ph. Méthé, Directeur, 183 Blvd Lange-  
lier  
M. Jos. Fortier, Secrétaire, 274, 2e Avenue  
M. Paul-Eugène Jobin, asst-secrétaire, 96a  
Côte d'Abraham

**Professeurs**

J.-R.-A. Désy, Dessin, 108 Dolbeau  
A.-V. Dumas, Sciences, 1092 1/2 St-Vallier  
M. Koetz, Sciences, rue d'Estimauville  
Jean Thomas, Mathématiques, 42 Lockwell  
Jules Hallé, Mathématiques & Sciences,  
St-Cyrille 753  
Abbé N. Dion, cours de morale, presbytère  
St-Roch

**Instructeurs**

M. Giaque, Mécanique, 340 St-Olivier  
A. Rousseau, Forge, 54 Nelson  
Art. Doiron, Fonderie 429 4e Avenue  
P.-E. Beaulé, Menuiserie, 182 d'Argenson  
Ovide Brunet, Mécanique, 42 Bayard  
Albert Lafond, Automobile, 282, 1ère Avenue  
Eug. Lessard, électricité, 7 St-Martial  
Jean-Baptiste Doré, Mécanique, 162 Blvd  
Langelier  
Léon Campagna, Menuiserie, 251 St-Luc

**Ecole des Beaux-Arts**, 37 rue St-Joachim—  
L'honorable Athan se David, Secrétaire  
Provincial; M. Alexandre Desmeules, Sous  
Secrétaire Provincial; M. Charles Mail-  
lard, Directeur-Général des Beaux Arts;  
M. Roméo Savary, I.C. A.G., Assistant-  
Directeur.

**Commissaires d'écoles catholiques.**—  
Cité de Québec, —Jos Picard, président;  
Mgr J.-E. Laberge, J.-E. Miller, H.-E. La-  
vigreur, maire de Québec, J.-E. Bédard,  
Gérard Power, Téléphore Verret, J.-E.  
Chapleau, J.-K. Léonard, J.-N. Miller,  
Antoine C. Taschereau, secrétaire-trésor-  
rier.

### Ecoles sous le contrôle de la Commission Scolaire.—

#### Paroisse Notre-Dame

- Académie Mallet—RR. SS. de la Charité, Richelieu 5  
 La Maîtrise Notre-Dame, Couillard 13  
 Notre-Dame-des-Victoires, RR. SS. de la Charité, Sous-le-Fort 48-50  
 Notre-Dame du Sacré-Cœur, —RR. SS. de la Charité, St-Vallier 40-42  
 Orphelinat de Nazareth—RR. SS. de la Charité, rue des Glacis  
 Orphelinat d'Youville—RR. SS. de la Charité, rue des Glacis  
 Des Remparts—Mlle Valéda Filiion, institutrice, Couillard 15

#### Paroisse St-Patrice

- St. Patrick's School—Christian Brothers—Rev. Bro. Walter, principal, Avenue de Salaberry  
 Cap Diamond—RR. SS. de la Charité Champlain 489  
 St. Bridget's School—RR. SS. de la Charité, Grande Allée 254

#### Paroisse St-Jean-Baptiste

- Académie St-Jean-Baptiste—RR. SS. de la Charité, St-Jean 508  
 Académie St-Joseph—RR. FF. Ecoles Chrétiennes, Rév. frère O.-Victor, directeur, St-Jean 49<sup>o</sup>  
 Académie Ste-Marie—RR. SS. du Bon Pasteur, St-Augustin 58  
 Notre-Dame-de-Lourdes—RR. SS. de la Charité, St-Eustache 16  
 Le Patronage—RR. FF. St-Vincent de Paul, Côte d'Abraham 64  
 St-Jean—RR. SS. de la Charité, Marchand 10

#### Paroisse St-Roch

- Académie St-Roch—RR. FF. Ecoles Chrétiennes—Rév. frère Antoine, directeur, St-François 256  
 Ecole St-Roch—RR. SS. Congrégation Notre-Dame, St-François 220  
 Ecole Lagueux (Sacré-Cœur)—RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, Grant 78-80

#### Paroisse Notre-Dame de Jacques-Cartier—

- Académie Notre-Dame de Jacques-Cartier—RR. SS. Congrégation Notre-Dame, Boulevard Langelier 130  
 Académie Jacques-Cartier—RR. FF. Ecoles Chrétiennes—Rév. frère Zoel, directeur, St-François 326

#### Paroisse St-Sauveur

- Convent Congrégation Notre-Dame—RR. SS. Congrégation Notre-Dame, Massue 83  
 Académie St-Sauveur—RR. FF. Ecoles Chrétiennes—Rév. frère N. Michel, directeur, Ave des Oblats, 137  
 Ecole St-Luc—Mlle E. Paré, inst., Signai 104

Ecole Durocher—Bayard 59 et Kirouac 128-130

#### Paroisse Notre-Dame-de-Grâce

- Ecole N.-D. de G. (garçons) RR. FF. Ecoles Chrétiennes, Arago 320  
 Ecole de l'Immaculée-Conception, RR. SS. de St-François d'Assises, de Mazenod 161

#### Paroisse St-Malo

- Académie St-Malo—RR. FF. Ecoles Maristes, Aquéduc 4  
 Académie Notre-Dame de St-Malo—RR. SS. Congrégation Notre-Dame, Marie de l'Incarnation 198  
 La Providence—RR. SS. Franciscaïnes, Ste-Thérèse 163-167

#### Parc St-Vallier

- Ecole—Sœurs de St-Louis de France.  
 Ecole modèle—Mlle M. M. L. Bissonnette, institutrice, Colomb 411

#### Paroisse Sacré-Cœur

- Ange Gardien, Carillon 115  
 Ecole du Sacré-Cœur (Filles) SS. de la Congrégation.  
 Ecole du Sacré-Cœur (Garçons) F.F. des Ecoles Chrétiennes—Rév. frère Michel, directeur  
 Patronage Laval—RR. FF. St-Vincent-de-Paul, Avenue Bigauette 40

#### Paroisse Limoilou

- Académie St-Joseph—RR. SS. Servantes du St-Cœur de Marie, 8e Avenue 100  
 Ecole St-Charles—RR. FF. du Sacré-Cœur, 4e Avenue, coin 3e Rue  
 Ecole St-Maurice—RR. SS. Servantes du Saint-Cœur de Marie, 8e Avenue 137  
 St-Eugène—Mlle B. Marcotte, institutrice, Parc Maufile.

#### Paroisse Stadacona

- Ste-Anne—RR. SS. Servantes du Saint-Cœur de Marie, de l'Acadie 11-13  
 Ecole Stadacona—RR. FF. du Sacré-Cœur—Rue Des Meulles

#### Paroisse St-Dominique

- Ecole St-Dominique pour garçons, RR. FF. de l'Instruction Chrétienne, Directeur: Rév. Fr. Epiphane.  
 Avenue Bourlamarque 102  
 Ecole St-Dominique pour filles, RR. SS. de Jésus-Marie, Ave Bourlamarque 104

#### Paroisse St-François d'Assise

- Le Couvent—RR. SS. St-François d'Assise, 1re Avenue 334-336  
 Ecole St-François d'Assise—RR. FF. du Sacré-Cœur, 13e Rue

#### Paroisse Notre-Dame de la Garde

- Ecole—RR. SS. Charité, Champlain 763  
 Ecole St-Jean—C. A. Plante, instituteur, Champlain 884

#### Paroisse St-Cœur de Marie

- Académie Bon Pasteur—RR. SS. du Bon Pasteur, Lachevrotière 82  
 Ecole Morissette—St-Amable 75

**Paroisse Notre-Dame du Chemin**  
Académie Notre-Dame-du-Chemin—RR.  
SS. St-Joseph et St-Vallier, Crémazie 211  
Ecole des Frères—RR. FF. de l'Instruc-  
tion Chrétiennes, St-Cyrille 282

**Paroisse St-Sacrement**  
Chemin Ste-Foy

**Protestant Board of School Commis-  
sioners:**—Mr. W. I. Stobo, chairman;  
Rev. A. D. Matheson, Geo. McWilliam,  
Mrs David Marsh, R. F. Cream, Mr. E. A.  
Brissett, Geo. E. Fry, Secretary Treasurer  
—Office in High School, 136 St. Augustin  
Street.

**Commissioner's High School, 136 St.  
Augustin Street**

Mr. S. D. McMullan, B.A., Principal.  
Miss Ethel L. Gale, B. A., Lady Principal,  
Mr. T. N. Johnston, B.A.  
Miss Mabel G. Fraser, B. A., Grade X  
Miss M. E. McLellan, Grade VIII  
Miss S. J. Nethery, B.A.  
Mr. T. A. Cleland  
Mr. Ayton Lennox  
Miss H. W. Coates  
Miss Grace McKinnon  
Physical Director for Girls, Miss Dorothy  
Burrell  
Physical Director for Boys, Sergeant Todd  
Mr. R. C. Amaron, specialist in French  
Janitor, Mr. Leonard Dunford

**The High School of Quebec, established  
in 1842**

Board of Directors:

J. T. Ross, Esq., Chairman.

Lt. Col. Wm. Wood, Esq., K.C., Vice Chair-  
man.

Archdeacon Scott, D.C.L., C.M.G., Rev.  
Dr. A. M. Gordon, J. H. Price Esq., Mr.  
Justice G. F. Gibsons, A. C. Dobell, Esq.,  
A. C. M. Thompson, Esq., A. B. White-  
head, Esq., J. S. Strang, Esq., A. Veasey,  
Esq., Capt. E. E. B. Rattray, G. Love,  
Esq., F. W. Ross, Esq.

Sec.-Treasurer—F. T. Handsombody, M. A.  
Rector and Master of the Royal Grammar  
School of Quebec—F. T. Handsombody,

Teaching Staff:

Mathematic—F. T. Handsombody, M. A.  
Preparatory Class, English History—R.  
O. Brander.

Geography and Mathematics—S. J. Al-  
vey, M.A.

English and Classics—J. H. Read, B.A.

Science—J. C. Fisher, B.Sc.

French—C. Belle-Isle

Science—Mr MacLeod

Vocal Music—H. G. Perry

Drill Instructor—Sergeant Major Todd.

**St. George's School.**—Fraser 108.—Tea-  
chers: 7 Miss Gillespie, Grade II  
Miss L. Lapointe, Grade I  
Miss Bessie Thorm, Kindergarten

**Victoria School**—15 St Joachim Street.  
Principal—A. D. McGibbon.

Teachers—Misses M. Clarke, J. McNicoll,  
J. Brown, R. Jacobsen, L. Hayes, M.  
Leitch, Miss Fish, Mr. Lapointe, Miss E.  
Lapointe, Miss Devine, Miss Jackson,  
Miss Buchanan, Miss Woods.

French—Miss E. E. Brown

Drill Instructor—Sergeant Todd.

Janitor, D. Keough

## LITTERAIRE----LITERARY

**Institut Canadien de Québec**—Président-  
honoraire: Sir Georges Garréau; Président  
actif: M. R.-A. Benoît; Vice-président: M.  
le Docteur E. Couillard et M. L.-A. Ri-  
chard; Trésorier: Geo.-V. Tessier; Asst-  
trésorier: J.-A. Fugère; Secrétaire archi-  
viste: J.-G. Couture; Assts-sec.-archi-  
vistes J.-E. Chapleau; M. Henri-L. Ga-  
gnon, Secrétaire-correspondant; M. Al-  
phonse Désile's, Assis-sec. correspondant;  
M. J.-L. Lavoie et M. J.-E. Corriveau, Bi-  
bliothécaire; Dr. Alfred Morissette; Cura-  
teur du musée: M. J.-C. Grégoire.

**Literary and Historical Society of Que-  
bec.** Officers and Council for 1932

President: Hon. Frank Carrel

Vice-president: J. T. Ross, B. A.

S. S. Oliver, A. Veasey and Ven. Archde-  
acon Scott.

Treasurer: F. O. Judge

Recording Secretary: A Robertson, K. C.

Corresponding Secretary: Col. F. M. Stanton

Council secretary: George Clare

Librarian: S. S. Oliver, A. Graham

Curator of Apparatus, L. W. Bailey.

Curator of Museum: A. R. M. Boulton

Assist. Librarian:—J. W. Strachan.

**La Société Royale du Canada**—Fondée  
en 1882, par le marquis de Lorne, ancien  
gouverneur général du Canada.

**Siège:** Ottawa

Président pour 1931-32—Sir Robert Fal-  
coner, K.C., M.G., LL.D., Litt.D.

Vice-Président: Francis E. Lyold, M.A.

Secrétaire honoraire: Lawrence-J. Burpee,  
F.R.G.S.

Trésorier honoraire: G.-A. Young, B.A.,  
Ph.D.

Bibliothécaire honoraire: G.-A. Young  
B.A., Ph.D.  
Editeur honoraire: J. Patterson, M.A.  
Officiers de la section française  
Président:—Ernest Choquette, M.D.,  
B.L.  
Vice-Président:—L'abbé Azarie Couillard-  
Després  
Secrétaire: Gustave Lanctôt, K.C., D  
Litt., LL.M.

### GRUPE DE QUEBEC

#### Section française

Caron, l'abbé Ivanhoe, Th.D., Ph.D., Litt.D.  
Musée de la province de Québec  
Chapais, Thomas, Litt.D.; Ch. Légion  
d'honneur, sénateur, M. Conseil législatif,  
ancien président, Québec  
Delage, Cyrille-F., docteur ès lettres, doc-  
teur en droit et Surintendant de l'Instruc-  
tion publique, Québec  
Geoffrion, L.-P., Greffier de l'Assemblée Lé-  
gislative, Québec  
Gosselin, Monseigneur Amédée-E., M.A.,  
Québec  
Lacasse, l'abbé Arthur, Curé de Saint-Apol-  
linaire, (Lotbinière)  
Magnan, C.-J., M.A., Litt.D., Inspecteur  
général Dépt de l'Instruction publique,  
Québec  
Paquet, Monseigneur Louis-Ad., Th.D., Qué-  
bec  
Rivard, Adjudant, juge, M.A., P.A., Litt.D.,  
Québec  
Roy, Monseigneur Camille, Litt.D., Litt.Lic.  
Québec  
Roy, Pierre-Georges, Litt. D., ch. Légion  
d'honneur  
Ross Mgr F.-X., évêque de Gaspé  
Vallée Dr Arthur, chevalier Légion d'hon-  
neur

**Morin College**, (St. Stanislas 44)—Archibald Laurie, K.C., secy-treas. Tél 2-2258  
John T. Ross, chairman, Rev. M. Matheson, A. Robertson, K.C., John McD. Wilson, Rev. Dr A. M. Gordon, Stuart S. Oliver, Guy H. Simpson, Gordon Ross.

**La Société des Arts, Sciences et Lettres de Québec.**—Président: Ernest Légaré; 1er vice-président: J. H. Philippon; Secrétaire: Hector Faber; Archiviste: Damase Potvin, journaliste et publiciste; Trésorier: M. G.-E. Marquis, chef du Bureau des Statistiques provinciales: Avisaieur légal: M. Jean Blais.

Gérant de la rédaction du "Terroir", organe officiel de la Société des Arts, sciences et Lettres: G.-E. Marquis, Parlement, Québec.

**La Société du Parler Français au Canada**  
Président d'honneur, Mgr Ph. Fillion, Recteur de l'Université Laval.  
Président: M. l'abbé Cyrille Gagnon  
Vice-président: M. l'abbé Rosario B. no t

Archiviste et trésorier: M. l'anné Maurice Laliberté  
**Secrétaire général:** M. L.-P. Geoffrion.  
Secrétaire adjoint: M. l'abbé Emile Beaudry  
Directeurs MM le juge Adjudant Rivard, l'abbé Arthur Maheux, Cyrille-F. Delage le docteur P.-C. Dagneau, Antonio langlais, l'abbé Aimé Labrie

**Société de Géographie de Québec.**—Président: Hon. Cyrille-F. Delage; vice-présidents: Abbé Ivanhoe Caron, Horm. Magnan, Georges Bellerive; sec.-correspondant: F.-X. Fafard; sec.-archiviste et trésorier: F.-X. Chouinard; bibliothécaire-adjoint M. l'abbé Jules Lefrançois; bibliothécaire-adjoint: Pierre Déry.—Pour tous renseignements s'adresser à F.-X. Chouinard, sec.-trés., 156, 156, rue Aberdoen

**Société Provencher d'Histoire Naturelle du Canada.**—Patron honoraire, Son Excellence, le Comte de Bessborough, P.C., G.C.M.G., Gouverneur-général de la Puissance du Canada: vice-patron honoraire, Honorable M. H. G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la Province de Québec; Bureau de direction pour 1932: président, Adrien Falardeau, C.R., 1er vice-président, M. W. Stuart Atkinson; 2ème vice-président, Major Jos. Matte; secrétaire-trésorier, Louis-B. Lavoie, chef de la section scientifique, Dr D.-A. Déry; chef de la section de propagande éducationnelle, Edgar Rochette, C.R., M.P.P.; chef de la section de protection, R. Meredith, N.P.; chef de la section d'information scientifique et pratique, G. Stuart Ahern; Directeurs, Dr J.-E. Bernier, Jos.-S. Blais, Angus Graham.

### JOURNAUX — NEWSPAPERS

**LA PRESSE ASSOCIEE**—J. S. Chalmers, 43 St. Louis; George Roberts, 28 St. Ambroise.  
**PRESSE ETRANGERE**—Correspondants québécois:

*La Presse*, Damase Potvin, Avenue Desy 9  
*La Patrie*, Montréal—Philippe Desjardins.  
*Le Canada*, Hervé Lapiere  
*Le Devoir*, Montréal—Irenée Masson, l'Action Catholique, 103 rue Sainte-Anne.  
*The Montreal Daily Star*—Ewart Donovan, 94 Grande Allée.

#### Quotidiens—Daily

*L'Action Catholique*—L'Action Sociale, Limitée, prop., 103 rue Ste-Anne.  
*Le Soleil*—Le Soleil, Limitée, coin St-Vallier et de la Couronne  
*L'Evenement*, La Compagnie de l'Evenement, 30 de la Fabrique.  
*Le Quotidien*, Lévis—La Cie de publication de Lévis, édit.-prop., 21-23 Côte du Passage.  
*The Chronicle-Telegraph*—The Chronicle-Telegraph Printing Co., prop., 27 Buade

## Hebdomadaires—Weekly

*L'Action Catholique*, 103 rue Ste-Anne.

*L'Action Lib'rale*, Garneau 30

*La Gazette Officielle de Québec*, publiée par le gouvernement

*La Revue Commerciale*.—Jos. Mercier, éditeur propriétaire, Sault-au-Matelot 21

*La Semaine Commerciale*.—C. J. Levesque, éditeur-propriétaire, coin Sault-au-Matelot et St-James.

*La Semaine Religieuse*.—Ste Anne 103

*Le Journal*, Des Fossés, coin de la Couronne 315 des Fossés.

*Le Naturaliste Canadien*.—Directeur propriétaire, l'abbé V.-A. Huard, Richelieu 2

*Le Soleil*.—Le Soleil, Limitée, St-Vallier, coin de la Couronne

## Mensuelles—Monthly

*Bulletin de la Ferme*.—Editeur: Le Bulletin de la Ferme, Enrg., Bureau, de la Couronne 37, Québec

*Bulletin de la Société de Géographie de Québec*.—Eugène Rouillard, sec-trésorier. C.-F.-X. Chouinard, sec-trésorier adjoint, 4 rue Hébert.

*Diocesan Gazette*.—Rev. M. Roy, Garden St.

*La Revue Eucharistique*, Grande Allée 180

*Le Bulletin Médical de Québec*, 23, rue Hébert Québec.

*L'Enseignement Primaire*, journal d'éducation et d'instruction.—C. J. Magnan rédacteur-propriétaire, rue Garneau 30

*Les Annales de Ste-Anne*, les RR. PP. Rédemptoristes, props., Ste-Anne de Beau-pré.

*Les Fleurs de la Charité*, R. P. A. Calmein, directeur, Côte d'Abraham 62.

*Les Missions d'Afrique*, des Pères Blancs, 36 des Jardins.

*Les Missions Franciscaines*.—publiées par les RR. PP. Franciscains, 33, de l'Alverne

*Les Annales de Notre-Dame du Sacré-Cœur*.—les RR. PP. Missionnaires du Sacré-Cœur, Ste-Ursule.. 71

*Le Terroir*, Revue mensuelle illustrée des Arts, Sciences et Lettres, Directeur Georges Morisset, secrétaire de la rédaction, D. Potvin et Eudore Caron, administrateurs. 9, Avenue Désy, Editeur Le Terroir Enrg., Boul, des Alliés 41

*Le Voyageur de Commerce*.—Organe du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, Inc. Séc. de la rédaction, D. Potvin 9, Avenue Désy, Tél. 2-2700-W. J.-L. Lamonde, prop., Hébert 4

*Le Canada-Français*, l'abbé Camille Roy, directeur, Université Laval.

*La Visite de N.-D. d'Afrique aux Foyers Canadiens*.—des Sœurs Missionnaires d'Afrique, 32, rue Fraser, Lévis.

*Petit Courrier du Bon Pasteur*.—secrétariat, 74, Lachevrotière

## Sport

*Les Sports d'Hiver*.—L'Association des Sports d'Hiver de Québec: J.-E. Renaud, Club Automobile, Tél. 2-5798.

L'Eastern Canada Dog Sled Derby Club: Frank O'Dowd, 85 rue Bourlambaque, Tél. 5487.

Le Club de Sports d'Hiver Frontenac: Château Frontenac, Tél. 2-3860.

*Le Hockey*.—Le Québec (ligue Canada-Américaine): Aréna.

*Le Curling*.—Le Jacques-Cartier: Odilon Lechasseur, 3, rue St-Jean, Tél. 2-1266; Le Québec: Chalet, 119, rue Fraser, Tél. 7302; Le Victoria: le major A.-W. Purkin, avenue Laurier, Tél. 2-0022.

*Union des Raquetteurs de Québec*.—Fondée en 1906—Président: Ulric Jean; 1er Vice-1906—Président: Ulric Jean; Secrétaire: Maurice Turgeon

*Quebec Snow Shoe Club*.—Président: R. S. Todd, 317, St-Cyrille, Secrétaire: Hall Black.

*L'Union Commerciale*.—Fondée en 1883—Président: Rosaire Myrand, 24, Chemin Ste-Foy; Trésorier: Paul Montmigny.

*Le Frontenac*.—Fondée en 1885.—Président: Maurice Turgeon, 404, St-Joseph; 1er Maurice Turgeon, 404, St-Joseph; Trésorier, Raoul Myrand, 18 d'Youville.

*Le Voltigeur, de Lévis*.—Fondé en 1885—Président: J.-A. édée Gagnon; Secrétaire: C.-H. Paré "le Soleil" Québec.

*Le Zouave*.—Fondée en 1904—Président: Nap.-J. Belleau, 80½ Avenue Maison-neuve; Secrétaire: Lucien Denis, 116, Richelieu.

*Le Huron*.—Fondée en 1904—Président:—Ulric Jean; Secrétaire: Geo. Boulange

*Le Montcalm*.—Fondé en 1909—Président: Lucien Plante; Secrétaire: C.-E. Robitaille.

*Le Loretteville*.—Fondé en 1925—Président: E.-Alexandre Martel; Secrétaire: Arthur Martel

*Le Dragon*.—Fondé en 1928—Président: Arthur Pépin; Secrétaire, Roméo Couture

*Les Sports en général*.—L'Association Sportive des Employés Civils: M. Pouliot, Hôtel du gouvernement, Tél. 2-8201 (local 236).

L'Association Sportive de l'Université Laval.

Le Club Sportif de la Voirie: Jos. Lapointe, Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-8101.

*Le Tir*.—Ligue Militaire de Québec: le sergent F. Trépanier, 84, rue Aberdeen, Tél. 5383.

*Le Squash*.—Le Québec: P.-E. Roy, Avenue Laurier, Tél. 2-4670.

*Le Badminton*.—Le Québec Garrison Club: le capitaine John-E. Lyons, 27, Cove Field Barracks, Tél. 2-0342w.

# SOCIÉTÉS OUVRIÈRES

## TRADES AND LABOR UNIONS

**Loi concernant les Conseil de CONCILIATION ET D'ARBITRAGE POUR RÉGLER LES DIFFÉRENDS INDUSTRIELS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC.**

Greffier— Hôtel du Gouvernement

### Unions Nationales et Catholiques

*Confédération des travailleurs catholiques du Canada.*

#### BUREAU CONFEDERAL

Aumônier—M. l'abbé Maxime Fortin.  
Président—M. Pierre Beaulé, Québec.  
1er Vice-président—O. Fillion, Montréal  
2ème Vice-président—Henri Quévillon, Hull  
Secrétaire-Trés.—Ferd. Laroche.  
Secrétaire-adjoint: M. Ths. Poulin  
Siège social, 288, St-Joseph  
Directeur—Alfred Charpentier, Montréal;  
G.-A. Gagnon, Chicoutimi

### Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec

Organisateur Général—M. Pierre Beaulé, 359 Arago. Tél. 6377. Bureau, 288 St-Joseph, Tél. 9916

Président: Louis Morin; Secrétaire: Polycarpe Guérard.—Salle de réunion, Bourse du Travail, 1er et 3e mardi de chaque mois.

*Fraternité Nationale des Tanneurs, Corroyeurs Mégissiers et Patenteurs.*—(Salle de réunion), Bourse du Travail, 692 rue St-Vallier).—Assemblées: tous les mercredis.

*Fraternité Nationale des Employés de Tramways de Québec.*—Salle de réunion, Bourse du Travail, 692, St-Vallier. Assemblées: 2e mardi de chaque mois.

*Fraternité des Tailleurs de Cuir.*—Assemblées tous les mercredis, à la Bourse du Travail.

*Union Catholique des relieurs et imprimeurs de Québec.*—Assemblée, 2e lundi de chaque mois, Salle Bourse du Travail, 692, rue St-Vallier.

*Union Nationale des Employés du Département du Feu.*—Assemblées: 2e lundi et 2e jeudi, à 9½ hrs a. m., au Secrétariat, 288, rue St-Joseph.

*Syndicat National catholique des employés de magasins.*—Secrétaire, J.-E. Gauvin, 102½ Hermine

*Syndicat National Catholique (Maçons) Inc.* section briqueteurs.—Assemblée tous les jeudis, rue St-Joseph 288

*Union Nationale des ouvriers de la rive sud.*—Assemblées: le 2e et 3e mercredis de chaque mois, à la salle de l'Union, à Lauzon.

*Syndicat National Catholique des Plâtriers du Canada Inc.*—Assemblées: tous les mercredis, St-Joseph, 283.

*Union Secourable des Cordonniers de Québec.*—Secours Mutuel, 692 rue St-Vallier.

*Union des Tailleurs de Cuir.*—Secours Mutuel, 692 St-Vallier.

*Union Nationale des Charroyeurs de charbon de Québec.*—(Salle de réunion, Bourse du Travail, 692, St-Vallier).—Assemblées: 2e mardi de chaque mois.

*Fraternité des Plombiers-Electriciens, section No 1 de Québec, Inc.*—Assemblées: 1er vendredi de chaque mois, Salle de réunion: Bourse du Travail.

*Union Nationale des Boulangers de Québec.*—(Salle de réunion, Bourse du Travail, 692, St-Vallier).—Assemblées: le 1er et le 3e samedi de chaque mois, à 7.30 hrs, P.M.

*Union Nationale et Catholique des Peintres de Québec.*—Assemblées, 1er et 3e lundi de chaque mois.—Au secrétariat, 288 rue St-Joseph.

*Union Nationale des Ferblantiers et Couvreurs de Québec.*—Salle de réunion, Bourse du Travail 692, rue St-Vallier. Assemblées: 2e et 4e vendredis.

*Assemblée Papineau des Chevaliers du Travail Indépendants, Inc.*—Assemblées, 1er et 3e mercredi de chaque mois.

*Union Nationale Catholique des Manœuvres de Québec.*—Assemblées à la Salle Bourse du Travail, tous les mercredis.

*Société des Commis-Marchands de Québec.*—Assemblées, les lundis de chaque mois à la salle de l'Union Commerciale 110 rue du Pont.

*Union Protectrice des Cordonniers-Monteurs de Québec.*—Salles, Bourse du Travail. Assemblées tous les jeudis.

*Association Nationale Catholique des commis quincailleurs.*—Assemblées au Secrétariat 288 St-Joseph, 2e mercredi de chaque mois.

*Union Nationale Catholique des charpentiers-menuisiers de Québec.*—Assemblées: 2e et 4e mardis, Bourse du Travail, 692 St-Vallier.

*Association Bienveillante des Journaliers de navires sec. No. 5.*—Salle de réunion, Bourse du travail les 1 et 3me mardis de chaque mois.

*Le Conseil des Métiers de la Constitution des Syndicats Nationaux Catholiques de Québec, Inc.*—Agent affaire—M. J.-Emile Verret, 67 Châteauguay, Tél. 8477—réunion: 2ème et 4ème lundi, 288 St-Joseph, Tél. 9816

- Fraternité des Travailleurs en Chaussures du Canada, Inc.*—Section des Cordonniers-Machinistes, Québec, réunion: tous les 1er et 3ème lundis à la Bourse du travail. 2ème et 4ème vendredi au Secrétariat, 288
- Union Nationale Catholique des Travailleurs du Port de Québec.*—Réunion 1er et 3ème lundi de chaque mois à la Bourse du Travail.
- Le Cercle d'Etude du Sacré-Cœur.*—Réunion: 2e et 4ème vendredi au Secrétariat, 288, rue St-Joseph.
- Cercle d'Etude Jésus-Ouvrier.*—Réunions: 2e et 4ème lundi au Secrétariat, 288, rue St-Joseph.
- Union Nationale Catholique des Ouvriers de St-Romuald, Co. Lévis, P. Q.*
- Union des Employés de Québec.*—Réunions: au Secrétariat, 288, rue St-Joseph, sur convocation.
- Union des emp. des Garages Municipaux* —réunion 2ème et 4ème mardi, St-Joseph 288

### UNIONS INTERNATIONALES

#### Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis

- Président—Omer Fleury, Blvd des Fossés 272
- Trésorier—Jos. Bell
- Sec.-Arch. correspondant—Joseph Matte des Commissaires 100, Tél. 3-0701
- Lieu des réunions, Bâtisse "CLUB DES MARCHANDS" quartiers généraux des Unions Internationales, 272 Desfossés, Tél. 8821.
- Exécutif, tous les 1er et 3e mardi de chaque mois.
- Ce Conseil est affilié à la Fédération Américaine du Travail et au Congrès des Métiers et du Travail du Canada.
- Assemblée 2e et 4e mardis de chaque mois
- Fraternité Internationale des Wagonniers d'Amérique* de fer No 283.—Assemblées, 2me vendredi, au Club des Marchands
- Union Internationale des employés d'hôtels et des restaurants, la No. 492.*—Assemblées: 1er et 3e vendredi. Edifice Club des Marchands, 272, Des fossés.
- Union des Electriciens Local No. 1118.*—Assemblées tous les 3e lundis de chaque mois. Edifice Club des Marchands 272 Des fossés.
- Union Internationale des Relieurs de Québec.* No 152.—Assemblées, le 1er vendredi Edifice Club des Marchands, 272 Desfossés
- Association des Fonctionnaires Publics de Québec.*—Assemblées: 1er et 3e lundis de chaque mois, au No. 112, Ste-Anne, Qué.
- Assemblée Sillery, No. 1007*—(L'Anse Sillery, comté de Québec)—Assemblées: tous les dimanches l'après-midi.
- Association des Facteurs Fédérés de Québec.*—Présidents, Léopold Cantin: Sec. des archives, D. J. T Châteauvert, Bergerville, Sillery.

*Quebec Ship Laborer Society.*—P. Joint, président; J. Power, vice-président; W. Byrne secretary; M. Power, treasurer; 280 Champlain Street.

*Union Internationale des Travailleurs en bouilloires, No. 601.*—Assemblées tous les 2ème Jeudi—Bâtisse Club des Marchands, 272, Des Fossés.

*Union Internationale des Machinistes.*—Local 604.—Assemblées, 1er et troisième vendredis—Edifice Club des Marchands 272 DesFossés

*Union Internationale des Machinistes No 397*—Assemblées tous les 2ème lundi.—Edifice Club des Marchands 272 Desfossés

*Union Typographique No. 302.*—Assemblées 1er samedi de chaque mois, à 8 heures. L. Poitras, sec., 148, rue Bagot.—Bâtisse Club des Marchands 272 Desfossés. Adresse postale: Casier 193, Québec.

*Union Internationale des Pressiers, Clicheurs et Assistants de Québec, No 152.*—Assemblées: 1er samedi de chaque mois. Salle club des Marchands.

*Conseil de District des Charpentiers et Menuisiers de Québec, Lauzon et l'Ange-Gardien.*—Siège le premier mardi de chaque mois, bâtisse "Club des Marchands".

*Fraternité Unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique, Local 2039 Lauzon, Lévis*—Siège tous les troisième mardi de chaque mois—Salle des Quatre-Saisons.

*Fraternité Unie des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique local 933, l'Ange Gardien.*—Siège tous les deuxième samedi de chaque mois.—Salle Fortier.

*Union Internationale des Tailleurs de pierre.*—Assemblées tous les 4ème vendredi de chaque mois.—Victorien Beaucage, sec.—Edifice Club des Marchands 272 rue Desfossés.

*Fraternité Internationale des Ingénieurs de locomotive, division 388.*—Assemblées 1er et troisième dimanche, Club des Marchands, 272 Desfossés.

*Fraternité Internationale des Chauffeurs de locomotives. Local 131.*—Assemblées tous les 1er dimanche de chaque mois. Bâtisse Club des Marchands, 272 Desfossés.

*Conseils des Travailleurs de chemin de fer.*—Assemblées, tous les 1er lundi de chaque mois à 8 hrs P.M.—Chs McLaren Prés., J. J. O'Doherty, sec.—Bâtisse Club des Marchands, 272, Des Fossés

*Association Internationale des Machinistes, local 1425.*—Siège bâtisse Hôtel-de-Ville. Bienville, Lévis.

*Grand Auxiliaire Internationale de La F. I. des I. ds L.*—Assemblées 2e et 4e mardi à 2.30 p. m.

*Union Internationale des Forgerons No.235*—Assemblée: 4ème lundi—Edifice Club des Marchands, 272 Desfossés.

*Union Internationale des Opérateurs sur Machines à Vapeur No 946.*—Assemblée: 2me et 4ème jeudi. Bâtisse Club des Marchands, 272, Des Fossès

*Fraternité-Union des Charpentiers-menuisiers d'Amérique, No 730.*—Lieu de réunion, Bâtisse Club des Marchands 272 Desfossés.—Assemblées, tous les mercredis à 8 heures.—Heures de Bureau: 7½ à 8½ h. a. m.; 1½ à 2½ p. m.—Omer Fleury, agent d'affaires—Tél Bureau 8821, ré. 4037

*Union Internationale des Plombiers et Poseurs d'Appareils à Gaz et de Chauffage No 511.*—Assemblées: 1er et 3ème jeudi. Bâtisse Club des Marchands 272 Desfossés—

*Fraternité Internationale des Peintres, Local No 1037.*—Assemblées le 2e et 4e mercredi. Bâtisse Club des Marchands, 272, Des Fossès.

*Union Internationale des Charpentiers en fer, Local 330.*—Assemblées 1er et 3e mercredi —Bâtisse Club des Marchands 272 Desfossés.

*Union Internationale des Employés de Théâtre No 523.*—Assemblées: tous les 1er jeudi.—Edifice du Club des Marchands,

*Loge Progressive des Hommes de Sections de Chemins de Fer, No. 975.*—Assemblées: 2e dimanche.—Bâtisse Club des Marchands, 272 Desfossés.

*Association Protectrice des Musiciens, Local 119.*—Siège: Salle Montreuil.—Geo H. Farrar, Président, Business Agent, 19 Lachevrotière; Morris Katz Secretary, 13 Hamel Street.

*Union Internationale des Chaudronniers.*—Assemblées, 1er et 3e mercredi.—Bâtisse "Salle Bourget". Lauzon.

*Fraternité Internationale des Wagonniers d'Chemin de Fer, Local 248.*—Secrétaire, M. A. Pouliot, 183½ 11e Rue. Assemblée tous les 3ème lundi de chaque mois—Club des Marchands, 272 rue Desfossés.

*Fraternité Int. des Wagonniers de chemins de fer Local 217.*—Assemblée le 3ème mercredi de chaque mois au Club des Marchands, 272, des Fossès.

*Fraternité des Employés d'Élévateur à Grains, Local 18006.*—Assemblée le 3ème mardi de chaque mois, Club des Marchands, 272, des Fossès.

*Fraternité des Travailleurs en Papiers.*—Assemblée le 1er et 3ème dimanche, Club des Marchands, 272, des Fossès.

*Fraternité des Chauffeurs, Huileurs et Journaliers de chemins de fer, Local 779.*—Assemblée le 1er mercredi de chaque mois, Club des Marchands, 272, des Fossès.